سلسلة الفنون

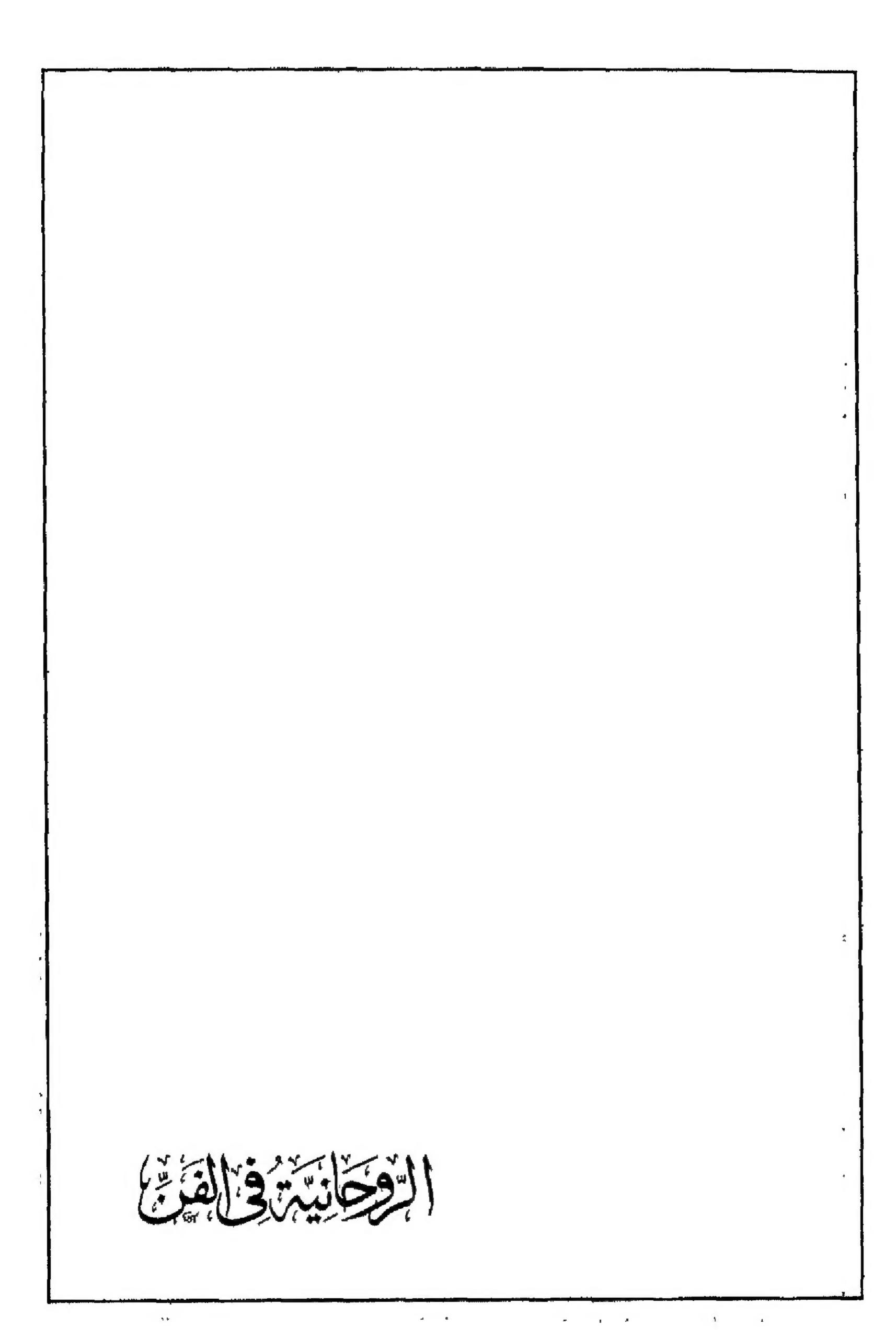
الروخ اند في المان الما







إهـــداء ٠٠١ القومية دار الكتب و الوثائق القومية القاهرة





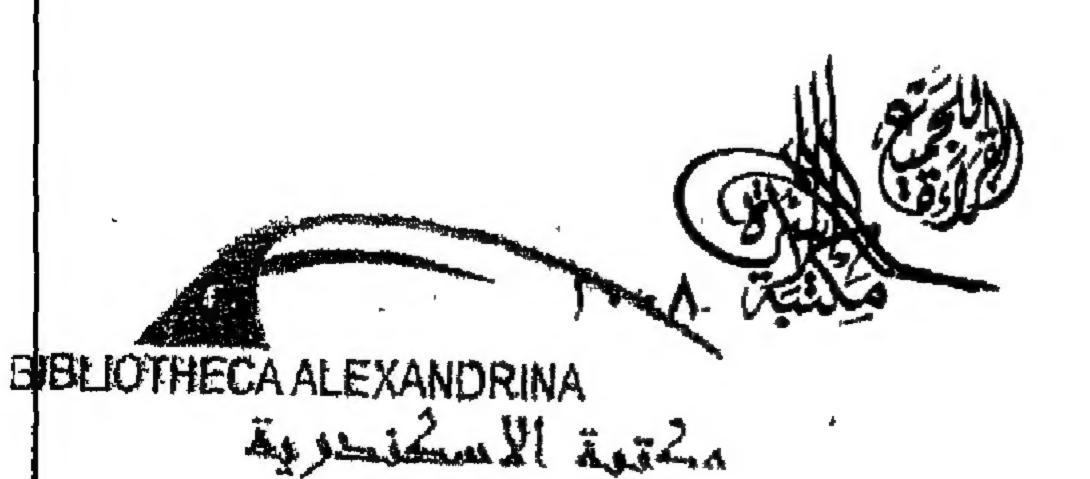


الرين المناح الم

فاسيلي كاندنسكي

تعریب مرسی سکالدین محتموربقشبش فهسمی بدوی مرسی سکالدین محتموربقشبش

تعقيب ومبلطات كنورمبحى الشارويي وكنورمبحى الشارويي



لوحة الغلاف من أعمال الفنان : فاروق حسنى

كإضافة جديدة لمكتبة الأسرة قدمنا على غلاف كل كتاب لوحة تشكيلية لفنان مصرى معاصر من مختلف المدارس والأجيال وهذه اللوحات لا تعبر بالضرورة عن موضوع الكتاب،

وتتقدم مكتبة الأسرة بالشكر لقطاع الفنون المسرى المسكيلية بوزارة الشقافة ومتحف الفن المصرى الحديث على هذا التعاون.

نسکی ، فاسیلی کاند .

الروحانية في الفن/ فاسيلي كاند نسكي؛ تعريب فهمي بدوى؛ مراجعة: مرسى سعد الدين؛ تقديم: محمود بقشيش، - القاهرة: الهيئة المعبرية العامة للكتاب، ٢٠٠٨.

١٥٢ من ؛ ٢٠ سم.

تدمك : ١ - ١٥٥ - ٢٠٠ - ٧٧٧ - ٨٧٨.

١ - الفنون التجريدية.

ا - بدوى، فهمي (مترجم) .

ب - سعد الدين، مرسى (مراجع)،

جـ - بقشيش، محمود (مقدم) د - العنوان.

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩١٢٩ / ٢٠٠٨

I.S.B.N 978 - 977- 420 -551 - 9

ديوي ۲۰٤،۹

توطئن

منذ ثمانية عشر عامًا انطلق مهرجان القراءة للجميع على جناح فكرة أن الكتاب هو عماد المعرفة الرئيسى، والثقافة الرفيعة، وأن الكتاب ينفرد عن غيره من أدوات التثقيف ومصادر المعرفة بقدرته على تنمية الفكر وصنع العقول المستنيرة، وتكوين الشخصيات المتميزة، وفتح آفاق الاستنارة أمام الملايين، والإسهام في تشكيل وجدان الأمة، وحفظ تراثها، والوصول إلى رؤى مستقبلية لنهضتها.

ولقد حرصت مكتبة الأسرة طوال أعوامها السابقة كرافد رئيسى للمهرجان على تحقيق الهدف النبيل من تأسيسها .. ذلك الهدف الذي تحدد في طرح العبقرية الإبداعية والفكرية والعلمية للمجتمع المصري المعاصر، وفتح نوافذ على الفكر والإبداع العالمي، وإقامة جسور بين الحضارات المختلفة، والتعرف على ثراء التاريخ الفرعوني والإسلامي، وأخيرًا تحفيز الأجيال الجديدة على القراءة حتى تصبح عادة، بل ضرورة ملحة تترسخ أهميتها في الأذهان من خلال كتب عظيمة الفائدة، تباع بأسعار رمزية في متناول الملايين.

ولأن وصول الكتاب إلى كل مكان في مصر سيظل حلم السيدة الفاضلة سوزان مبارك، راعية القراءة للجميع، فلقد أعلنت هذا العام مبادرتها الجديدة بإهداء مليون كتاب مجانًا للمجتمع، ولأن مهرجان القراءة للجميع يتخذ شعارًا مختلفًا كل عام يتواءم مع الرسالة التي

يهدف إلى تحقيقها وتتوعها وتطورها عامًا بعد عام، فإن مكتبة الأسرة تتخذ توجهًا عامًا في اختياراتها للكتب، يستهدف دائمًا تحقيق وعي عام متجدد يطور القوى الاجتماعية، ويقوم على منظومة قيم تتلخص في تعميق دور العلم والتفكير العلمي، وتعزيز الديمقراطية، والتعددية وترسيخ قيمة المواطنة والانتماء والمشاركة والمسئولية، ودور مؤسسات المجتمع المدنى، وتأكيد فيمة التسامح وثقافة السلام، وترسيخ فيمة دور المرأة، وقيمة التجدد الثقافي والتفكير النقدي والحوار والتبادل والتواصل المجتمعي والدولي، وإبراز تواصل الإبداع المصرى. ولقد تم استحداث قيمة جديدة هذا العام هي تعزيز تجليات الوطن وقضاياه، وذلك لمواجهة متغيرات خرائط الصراع المضاد، الذي يسعى إلى التفتيت بإشعال الفتن والانقسامات التي تحول الانتماء الوطني إلى ولاءات لأعراق وعقائد ومذاهب، وفق تصنيفات قاطعة تعمل على تعبئة الناس وقولبتهم لكي تضعهم في موقف التضاد بعضهم لبعض على سبيل الاستبعاد والاستعداء للنيل من سيادة الدولة الوطنية، وانتهاك دعمها للمواطنة والديمقراطية والمجنتمع المدنى ومشروعية التعايش، ولذا ستظهر تجليات الوطن وقضاياه وتتجسد في الإبداعات التي ستطرحها مكتبة الأسرة هذا العام.

لقد نهض صرح مكتبة الأسرة على أعمدة المكتبة العربية، وثراء تحفها الإبداعية والفكرية، واكتشاف الأقلام الموهوبة الشابة، فالتف الجميع حوله كواحد من أكبر المشاريع الثقافية في تاريخ مصر الحديث، نأمل دائمًا أن يحقق أحلامه العظمى، وأن يساهم مساهمة فعلية في نهضة المجتمع.

ملتية الأسرة

تقليم

حفر كتاب «الروحانية في الفن» طريقًا جديدًا في الفن مغايرًا لما سبق، مما أدى إلى ظهور واحد من أكبر أساليب الفن الحديث، وهو الأسلوب «التجريدي» بإبداعاته المختلفة، وبالتالي فقد أحدث هذا الكتاب الذي صدر سنة ١٩١١ ثورة فنية في القرن الحادي والعشرين، غيرت شكل ومحتوى اللوحة التي ورثها الفن من قرون مضت، حيث كان يحتشد في اللوحة كل عناصر المشهد بشرية كانت أو معمارية... إلخ، ولكن اللوحة الجديدة التي عبر عنها الكتاب اشتقت وجودها من مصدر ظاهر هو الموسيقا، وهي الوسيط إلى عالم الروح، كما أن اللون هو الوسيط المرئي لهذا العالم.

من خلال عرض هذا الكتاب ظهر العديد من الأفكار، مثل استقلالية اللوحة عن الطبيعة، وفكرة الظاهر والباطن في العمل الفني التي عبر عنها بقوله إن العلاقات في العمل ليست بالضرورة - علاقات في الشكل الخارجي، ولكنها علاقات تقوم على التعاطف الداخلي للمعاني، ومن هنا، انبثقت فكرة التجريدية باعتبارها ذروة كل فن رفيع، وأعطى «الموسيقا» الأولوية على فن الرسم، وبالتالي فقد فتح الطريق إلى استعارات متبادلة بين الفنون المختلفة، ومن هنا كان كتاب «الروحانية

فى الفن، باستكشافاته ومقترحاته الفلسفية المتماسكة العميقة ثورة لا تزال تنبض ويحسها الناس حتى اليوم، لا تزال تحتفظ لـ «كاندنسكى» بمكانة عالمية باعتباره أحد منظرى الفن الحديث.

فقد كان دف اسيلى كاندنسكى، أول مفكر فن ومنتج للأسلوب التجريدى بشقيه دالهندسى واللاشكلى، ولد فى موسكو يوم ٤ ديسمبر ١٨٦٦، لأسرة أرستقراطية وكانت الأرثوذكسية الروسية هى مذهب الأسرة التى نشأ وشب عليها، ودرس الاقتصاد السياسى والقانون فى جامعات موسكو، وتخرج فيها عام ١٨٩٢ ليعمل بها، ثم سافر إلى المانيا، وكانت ميونيخ هى خير مكان مناسب لرهافة مشاعره ويلبى حاجته وعطشه لدراسة الفن الجاد، حيث كانت ميونيخ تتمتع بشهرة واسعة لأكبر المراكز التجريبية فى الفن بالمانيا.

وعلى الرغم من أن أعمال كاندنسكى الباكرة قد نجحت فى زمانها، الا أنها لم تكن سوى أعمال ثانوية، وكانت تتميز بألوانها الزاهية، واستلهام موضوعاتها من الحكايات الخيالية، ومن هذه الخصائص كان له دكاندنسكى، رصيد تزايدت أهميته فى لوحاته فيما بعد.

والكتاب صدرت طبعته العربية عام ١٩٩٤ ضمن سلسلة دراسات في نقد الفنون الجميلة، وهي سلسلة ربع سينوية تصدر عن الجمعية المصرية للنقاد، بالتعاون مع الهيئة المصرية العامة للكتاب، ومكتبة الأسرة تقدمه ضمن إصداراتها هذا العام.

تقديم

بقلم: محمود بقشيش

صدر كتاب «الروحانية في الفن» سنة ١٩١١ باللغة الألمانية، وتقدّمه الآن «الجمعية المصرية لنقاد الفنون الجميلة» لأول مرة باللغة العربية، ونحن على مشارف القرن الواحد والعشرين ١٠٠٠ وبين التاريخين أتيح للكتاب أن يُتَرجم إلى عديد من اللغات وأن يُقابل باهتمام كبار نقاد وفناني العالم، وأن يحفر طريقًا جديدًا في الفن، مغايرًا للا سبقه، ممّهدًا لإضافات أخرى، من مبدعين ومنظّرين

آخرين. وكانت النتيجة التطبيقية المباشرة لهذا الكتاب هي ظهور واحد من أكبر أساليب الفن الحديث، وهو الأسلوب «التجريدي» بتجلياته المختلفة، وبذلك يكون هذا الكتاب قد نجح في ثورته ضد شكل ومحتوى اللوحة التي ورثها الفن من قرون مضت، وهي اللوحة التي يمكن أن نطلق عليها تعبير: لوحة «المشهد المسرحي».. حيث يكون مسطح اللوحة ساحة لاحتشاد عناصر بشرية ومعمارية وطبيعية إلخ.. ويرسم الفنان، لكل منها، دوره بعناية ودقة، كما في لوحة «العشاء الأخير» لـ «دافنشي» _ على سبيل المثال -وإذا كانت لوحة القرون الماضية قد استعارت من المسرح، والأدب، لغته. فإن اللوحة التي جاء بها «كاندنسكي».قد اشتقت وجودها من مصدر «ظاهر» هو «الموسيقا» بنظامها الإيقاعي المجرد، ومصدر «باطن» هو الدين من زاوية التصوف. وإذا كان النغم المسموع هو وسيط «الموسيقا» إلى عالم الروح، فإن «اللون» هو الوسيط المرئى لهذا العالم، ومن ثمّ احتل «اللون» الركيزة المحورية في فن الرسم والتلوين. ومن يقرأ حديثه عن «الألوان» يدهش لمعجمه الخاص في هذا الشأن، فهو يشبه اللون الأزرق بالأرغن الكنسى، بينما يمثّل اللون الأخضر بالنغمات

الوسطى لآلة الكمان ويشبّه اللون الأبيض بالوقفات فى «الموسيقا»، وهى مساحات مشحونة بالترقب انتظارًا لجىء صوت الموسيقا، ويخرج - أحيانا - بأوصافه للّون عن إطار «الموسيقا» إلى إطار الأخلاق أو المجتمع.. فيصف اللون «الأحمر» بأنه لون مادى ونرجسى و «براجوازى» ١٠

وبقدر احترامه للون الأزرق لا يتعاطف مع اللون «الأصفر» ويراه «دنيويًا»، عاجزًا عن التعبير عن المعانى العميقة.

* * *

إن رجل «الموسيقا» ورجل «الدين» يمتزجان داخله، ويؤثر كلاهما في أحكامه، وإن رجحت كفة رجل الفن أحيانًا، فعندما استعرض في كتابه لوحات متحف مُتَخَيَّل، أطلق سؤالاً افتراضيًا، يمكن صياغته كالآتى: أية رسالة يريد أن يبلغنا إياها هؤلاء الفنانون؟ وأجاب إجابتين مختلفتين عبر «شومان» و «تولستوى». كانت الإجابة الأولى أقرب إلى كلام رجل دين، حيث قال: إن يفيض النور في الظلام الذي يُغرق قلوب البشر، وهذه هي مسئولية الفنان وواجبه».

أما إجابة «تولستوى» فكانت إجابة رجل فن، وهى الإجابة التى انحاز إليها «كاندنسكى». قال «تولستوى» إن الفنان إنسان قادر على أن يرسم ويلون كل شيء.

* * *

طرح الكتاب عديدًا من الأفكار، بعضها لايزال حيًا، مثل فكرة «استقلال اللوحة عن الطبيعة»، وفكرة «الظاهر والباطن في العمل الفني» التي عبرً عنها بقوله: «إن العلاقات في العمل الفني ليست بالضرورة علاقات في الشكل الخارجي، ولكنها علاقات تقوم على التعاطف الداخلي للمعاني»، وتعبير «لغة الشكل» يعد من ابتكاراته التي أثرت في موقف النقاد من «اللوحة». ومن أحكامه التي لا تزال تلقي صدى عند النقاد وصفه للعمل الفني الشامخ بأنه عمل «سيمفوني» وللأعمال الأقل شموخًا بأنها أعمال «غنائية».

كان «كاندنسكى» أول مفكر فن، ومنتج للأسلوب التجريدى بشقيه «الهندسى» و «اللاشكلى»، وانتقلت دعوته ـ وبعبارة أدق ـ انتقلت أصداء كتابه وفنه إلى الفنانين العرب، وكانت النتيجة موقفين: أولهما: موقف الناقل المنبهر. وثانيهما: اتسم بالإيجابية في بدايته،

عندما حرص بعض الفنانين العرب على أن يقدموا ترجمة عربية لتلك الدعوة، فاحتفظوا بإرث الفن العربى، وإرث المتصوفة من حيث احتفالهم بالحياة الكامنة في «الكلمة» و «الحرف». من هنا ظهرت موجة من الفنانين «الحروفيين» قدموا ما يعَد أضافة إلى «الأسلوب التجريدي». وإن انحسرت هذه الموجة الآن، أو انغلقت على ذاتها، وبعد أن كان «الحرف» حياة، صار مخبًا للإفلات من قمع السلطات ا

* * *

سيلاحظ القارئ أن «كاندنسكى» قد طرح فكرة «المتجريدية» باعتبارها دروة كل فن رفيع، وأعطى «الموسيقا» الأولوية على فن الرسم، وقد فتح هذا الطريق إلى استعارات متبادلة بين الفنون المختلفة، اتسعت في مدرسة «الباوهاوس»، ولم يتوقف هذا الاتساع، كما تشهد بذلك «البينالات» الدولية المختلفة، غير أن النتيجة لم تكن ـ للأسف ـ لصالح «اللوحة المسندية» التي همش دورها، وضعف استقلالها وبذلك يكون «كاندنسكي» قد نجح في فك الاشتباك بين اللوحة والطبيعة، ولكنه أسهم نجح في فك الاشتباك بين اللوحة والطبيعة، ولكنه أسهم

فى أن تفقد «اللوحة» دورها القديم البارز بين الفنون المختلفة.

* * *

لم أرد بهذا أن أقدم تلخيصًا لكتاب سيتصل القارئ بنصه المعرَّب بعد لحظات، ولكننى أردت أن أؤكد على نقطتين مهمتين، الأولى: هي أهمية هذا الكتاب، ودوره في تحويل مسار فن الرسم والتلوين، وثانيهما: هي.. أن نقرأه ـ لا باعتباره كتابًا مقدسًا في الأسلوب التجريدي ـ بل إن نقرأه بذهن ناقد، قادر على مناقشة ما فيه.

واستخلاص ما يمكن إضافته لحركة الفنون الجميلة المصرية.

ولقد عُرَّب هذا الكتاب عن أهم الترجمات الإنجليزية التي قام بها الناشر والمؤلف والمترجم الإنجليزي «ت. ه. سادلر» وكان صديقًا شخصيا له «كاندنسكي»، وقد شكا «سادلر» من صعوبة ترجمة «كاندنسكي» بسبب لغته وألفاظه ذات الظلال المتعددة، وبسبب ميله إلى الإطناب والإلحاح، وهو ما لم يظهر بصورة واضحة، في النص العربي، بعد إجراء جراحة على الترجمة الحرفية التي لو تركت كما هي لانصرف عنها القارئ.

محمود بقشيش

« إن العلاقات في العمل الفني ليست. بالضرورة علاقات في الشكل الخارجي، ولكنها علاقات تقوم على التعاطف الداخلي للمعاني»

«کاندنسکی»

«فاسيلي كاندنسكي» وكتابه «فاسيلي كاندنسكي» وكتابه «فاسيلي كاندنسكي» وكتابه

ولد «فاسیلی کاندنسکی» فی موسکو یوم ٤ دیسمبر عام ۱۸۲۱، لأسرة أرستقراطیة، وکان أبوه من تجار الشای الناجحین، وقد قُدَّر لثروته الطائلة أن تشد أزر «کاندنسکی» ـ لسنین طوال ـ فی مواصلة تعلیمیة.

وكانت «الأرثوذكسية» الروسية هي مذهب الأسرة التي نشأ وشب عليها وقد استمر على عقيدتها بقية حياته، ماعدا فترة قصيرة في شبابه.

وكانت طفولته عادية، لا يميزها إلا نجاحه في دراساته العلمية، وكان أول اتصاله بدور العلم في مدينة «أوديسا» في «القرم» «CRIMEA»، بعد أن انتقلت أسرته إليها عام ١٨٧١، وكانت له روحات وغدوات على موسكو حتى استقر بها عام ١٨٨٦ ليدرس بجامعتها الاقتصاد السياسي والقانون وتخرج فيها عام ١٨٩٦، ليعمل بها بعد عام واحد من تخرجه محاضرًا في فقه وفلسفة التشريع، وكانت كل الدلائل تشير إلى أنه بعمله في الجامعة وكانت كل الدلائل تشير إلى أنه بعمله في الجامعة وللمنا إن بلغ الثلاثين عام ١٨٩٦ حتى رفض وظيفة «الأستاذ الجامعي» بجامعة «دوريات» في «استونيا»، وسافر بدلا من ذلك والي «ميونخ» «استونيا»، وسافر بدلا من ذلك والي «ميونخ» «الستونيا»، وسافر بدلا من ذلك والي «ميونخ» «استونيا»، وسافر والتلوين (التصوير الزيتي).

إن قرار «كاندنسكى» بالتفرغ للفن لم يأت من فراغ، فقد كان مأخوذًا بفن الرسم والتلوين والموسيقى، إلى حد أنه ـ وهو طفل ـ كان يعزف على آلتى «التشيللو» و «البيانو» بمهارة، وأنه في سن الثالثة عشرة أو الرابعة عشرة اشترى من مصروفه الخاص أول علبة ألوان زيتية.

ويشهد على حساسيته المرهفة، ودقة ملاحظته ما جاء في سيرته الذاتية من انفعاله المفرط بما كان يراه حوله من ألوان ومناظر الطبيعة..

كان الفن والموسيقى يتركان فى نفسه انطباعًا قويًا وأثرًا عميقًا، الفن والموسيقى على إطلاقهما، من الأيقونات الدينية الروسية التقليدية حتى لوحات «رمبرانت» الزيتية وأيضًا العرض الأوبرالى «لوهنجرت Lohengrth» لفاجنر..

لقد تعرف «كاندنسكى» أول ما تعرف على فن «التأثريين» الفرنسيين عام ١٨٩٥، بمعرض في موسكو، عندما رأى صورة «كومة القش» لمونيه، فامتلأت نفسه بمشاعر بدت وكأنها نبوءة بما ينتظره.. «لقد أحسست أن الفن في هذا الموضوع الذي يجيء في الصدارة. وجال في خاطرى أنه كان من الممكن المضى قُدُمًا في هذا الطريق والاستمزار في هذا الاتجاه».

ومضى عام، وسافر «كاندنسكى» إلى ألمانيا، وبدأ يتعلم ليصبح فنانًا، وكانت ميونيخ ـ وهى آنذاك تقترب من نهاية القرن التاسع عشر ـ خير مكان يناسب مزاج «كاندنسكى» ورهافة مشاعره ويلبى حاجته، إذ لم تكن مركزًا كبيرًا

لدراسة الفن الجاد فقط، بل كانت تتمتع أيضا بشهرة واسعة كأكبر المراكز التجريبية في الفن بألمانيا، فقد كانت جماعة «انفصال ميونيخ» التي تأسست عام ١٨٩٢ تمثل أول المحاولات التي قام بها شباب الفنانين للتمرد على الهيئات الأكاديمية ومعارضها.

وهكذا كان الأسلوب السائد في «ميونيخ» في أواخر السقرن الماضي هو الأسلوب الألماني من «الآرنوفو» «ARTNoaveau» الذي كان يُطلق عليه اسم «يوغند ستل «Jugendsitl» نسبة لصحيفة محلية كانت تصدر هناك تحت اسم «يوغند» (الشباب).

ووجدت معايير هذه المدرسة قبولاً واسعًا وأحدثت تأثيرًا في الروس، لأخذها بالتجريد المبسط والجمال وارتيادها أساليب البداوة الأولى للإنسان، وفن القرون الوسطى وأساليب «أهل الشرق» ولاستهدافها تحرير الفن من «آلية» العالم الصناعي.

وبهذا توفر لكاندنسكى أن ينال التدريب التقليدى الذى يحتاج إليه من جهة، وأن يشارك في دوائر الطلائع والمجددين.

وما كاد يصل إلى ألمانيا حتى بدأ دراسته على يدى الفنان «انظون أزبىAnton Azbe وأمضى عامين وهو تلميذ «لأزبى»، ثم التحق بالأكاديمية الملكية بفضل الأستاذ فرانتز فون شتوك Franz Von Stuck رسام الحواديت على طريقة «آرنولد بوكلين» «Arnold Bocklin» إلى أن إغراء المحيط التقدمي الذي عاش فيه كان أقوى من قدرات «الفضل المدرسي» على أسره، فانعتق «كاندنسكي» وانفلت عام ١٩٠١ بعد أن أصاب حظًا من عالم الأكاديمية وفنها، وألّف اتحادًا جديدًا للفنانين باسم «فالانكس» «Phalanx» أي الكتيبة.

وفتحت الجماعة طريقًا لاتجاهات أكثر «تقدمية» ومجالاً لشباب الفنانين لعرض فنهم

وفي عام ١٩٠٢ أفتتحت جماعة الكتيبة مدرسة للرسم الملون، كان «كاتدئسكي» أخد أساتدنها ولم يمض عام حتى كانت المدرسة قد أغلقت أبوابها، وتفرق أعضاء التكتيبة نفسلها غيام على ١٩٠١ وقيد حصل «فاسيلي كاندنسكي» من التجربتين كلتيهاما على أول أساس مستقل أقادة فتي مجال التدريس وإنتاج الفن وحققت شهرته من خلال جمناعة «الكتيبة في فرضة مناسبة وظيبة

لنجاح إقامة معرض لأعماله أثناء عضويته فى جماعة «الانفصاليين» فى برلين عام ١٩٠٢، ولفتت أعماله أنظار النقاد، وأتيح له عرض أعماله بمعرض صالون «الخريف» بباريس عام ١٩٠٤،

وعلى الرغم من أن أعمال كاندنسكى الباكرة قد نجحت فى زمانها، غير أنها لم تكن إلا أعمالاً ثانوية وكانت تتميز بألوانها الزاهية، واستلهام موضوعات من الحكايات الخيالية ومن هذه الخصائص كان لدركاندنسكى» رصيد تزايدت أهميته فى لوحاته فيما بعد،

ومع ذلك فإن «كاندنسكى» ظلَّ فى السنوات الأولى من القرن العشرين متأثرًا - أعمق التأثر - بمدرسة الديوغند ستيل» و «الطبيعية الغنائية» التى غلبت على عالم الفن فى ميونيخ، ولقد طال به الترحال والسفر، قل أن يستطيع الفكاك من أسر ذلك التأثير، وأن يشق لنفسه طريقًا خاصًا يتفرّد به.

كانت أسفاره مجاولات للتعرف على ما في بلاد أوروبا وملاحظة ما أنجزه «الغرب» عن قرب، ففي المنترة من المحظة ما أنجزه «الغرب» عن قرب، ففي المنترة من ١٩٠٣ حتى ١٩٠٨، زار «كاندنسكي» نواح أخبري من ألمانيا، وشاهد إيطاليا وهولندا وتونس وفرنسيا، وهي

ذات أهمية خاصة فى تطور فنه إذ أنه خلال إقامته فى «باريس» لمدة عام (١٩٠٦ - ١٩٠٧) شهد كثيرًا من معارض الدالوحشيين FAUVES» المبكرة وكان أثر ذلك عليه كبيرًا، فقد رأى فى لوحاتهم حرية التلوين، وقضى «كاندنسكى» بقية تلك الحقبة وهو يستوعب مدلولات هذه الحرية وكى يستفيد بها فى فنه.

وبتأثير من الأسلوب «الوحشى» فى التلوين، بالإضافة إلى إرثه الثقافى الروسى بدأ «كاندنسكى» يبدع لوحات طبيعية، تعبيرية، ذات مذاق خاص. وفى عام ١٩٠٩ تزعم «كاندنسكى» ثورة على جماعة «الانفصاليين» فى ميونيخ وانتهت به هذه الثورة إلى تأسيس. (اتحاد الفنانين المحدثين) والذى ضم فى عضويته «أليكسى فون ياولينسكى والذى ضم فى عضويته «أليكسى فون ياولينسكى Alfred و «الفريد كوبين Alfred و «لفريد كوبين Gabriele Munter» و «فرانتز مارك» «Franz Mark» و «جبرييل مونتر» «Gabriele Munter» وكان اتحادًا جَمع رواد ميونيخ ممن انتهجوا ـ أساسًا ـ أسلوبًا يجمع بين الد «يوغند ستيل وتعبيرية الد «الوحشيين».

واستراح «كاندنسكى» أول الأمر، للعمل من خلال هذه الجماعة وشاركهم رغبتهم في تمكين شباب الفنانين من عرض أعمالهم، ولكن مع تطور أفكاره ازداد الخلاف بينه

وبين غالبيتهم التي كانت ترفض تحوله إلى التجريد، فانفصل عن الجماعة عندما استبعدت لجنة منها إحدى لوحاته من معرض ديسمبر ١٩١١، ولحق به «فرانتز مارك» وأسسا معا جماعة «الفارس الأزرق» «-The Blue Rid er» نسبه إلى لوجة البفارس الأزرق التي رسمها «كاندنسكى» عام ١٩٠٣، فأصبحت إحدى أهم الجماعات الفنية في القرن ألعشرين، لمنهجها الرامي إلى احترام الفن الجيد في كل مكان وكل زمان، ولم تكن تطلب من أعضائها غير البوح عن سرائرهم بغض النظر عن الأسلوب الفنى الذي يجسدونها به، وقد قال «كاندنسكي» هي هذا الشان، إنني أقدر من بين الفنانين، أولئك الذين يعبرون بصندق عما يجول بسرائرهم ودواخلهم، بوعي أو بغير وعي ويملكون القدرة على اكتشاف الأسلوب الفني المتسق منع تلك الخالات التعبيرية كان لتلك الدعوة التي دُعْتُ إليها جماعة «القارس الأرزق» أثرها في الفن العالمي ولم تحتل الجماعة موقعها المرموق بسبب دعوتها النظرية، وعروضها المختلفة وحسنب بل لتقديمها كبار المبدعين أمَــــال: آرب، وبنزاك، وذيران، وكيرشننر، وكلى، ونوكذ، وبيكاسو، وزاد من شهرة الجماعة أنها نشرت عام ١٠٩٠١

مطبوعًا باسم «تقويم الفارس الأزرق» بإشراف «فاسيلي كاندنسكى»، وظرانتر مارك وضمناه نفس الأراء والمبادئ التي أدت إلى انفصالهما عن «جماعة ميونيخ»، وكان هذا المنشور قد أكد على تقبل الجامعة وقابليتها لاستيعاب أساليب شتى من الفن: الفن الشعبي والفن البذائي، ورسوم الأظفال وأعمال الأسيويين والأفارقة، والتماثيل و النحت البارز عنلى الخشب من القرون الوسطني، وضم المطبنوع منقالات في الموسيقي، كتبها كتاب عظام مثل «شونبرج» وثيرن إلى جانب بعض المقطوعات المسرحية مثل مسرحية «كاندنسكي» الصوت «الأصفر» وفي الوقت ذاته الندئ كان المنشور تحت الطبع، كتب كاندنسكى كتابه الرائد «الروخانية في الفن» (غنام ١٩١١)، ونجع به في تهيئة المناخ الثقافي، والإبداعين الأوروبي إلى تقبل أفكاره الجديدة التي بنني عليها كثين من أضول الفن الحديث،

فَى الْكَتَابُ احتَفَالُ بِالْصَلَةُ بِينَ فَن التَّلُويِنَ وَفَن الْمُلْبِيَّةُ اللَّوْحَةُ عَن الطَبِيَّعَة، اللَّوْسَيْقَى ، وَدَعُوة إلى استَقْلالية اللَّوْحَة عَن الطَبِيَّعة، كما هو الحال في فن المؤسيقي فقد اكتشف «كاندنسكي» أن في لوخة مونية «كومة من القش» انفلات، وتحرر، مَن منادية الشكل الواقعي، واستبقى هذه الملاحظة حتى منادية الشكل الواقعي، واستبقى هذه الملاحظة حتى

اتصل بالتأثريين المحدثين والرمزيين والتكعيبيين والوحشيين من الفنانين أثناء سنوات إقامته في ميونيخ، فلما كان عام ١٩١٠ وصل كاندنسكي إلى تعريفه الجديد «لموضوع» الفن ومادته، وبذلك أزال (نظريًا) آخر مظاهر تمثيل الطبيعة في الفن.

ومن هنا كان كتاب «الروحانية في الفن» باستكشافاته وفتوحاته الفلسفية المتماسكة ، العميقة «ثورة لا تزال تنبض ويحسها الناس حتى اليوم، ولا تزال تحتفظ لكاندنسكي بمكانة عالمية باعتباره أحد منظري الفن الجديث، وفي كتاب «الروحانية في الفن» جوانب أخرى مهمة تقتضى الاهتمام فالفصل الثاني من الكتاب _ حول فن التلوين ـ الذي يحتوى على ملاحظات في سيكلوجية الألوان، تعكس ـ في الواقع ـ سبعي «كاندنسكي» لإيجاد وسيلة تواصل منفردة غير الطبيعة، تقوم (في هذه الحال) على مفهوم الألوان وتبأثيرها على الحس والحالات النفسية وإثارة الاهتمام... وهي نفس الغاية التي ستعي «كاندنسكي» إلى تحقيقها في لوحاته، ولكنه ـ فيما بين عامى ١٩١٠ ـ ١٩١١ ـ اتخذ الخطوة النهائية في عملية التجريد من الموضوعات الطبيعية، مما أدى إلى إبداع لوحاته الفريدة (عامى ١٩١٣ - ١٩١٤) والتى تنتمى إلى ما يسمى «التجريد اللاشكلى»، أما الفصل الأول من الكتاب، وهو يدور حول «الجمال» فإنه يشمل أراءه الصوفية في ثورة الروح.

إن «كاندنسبكى» يعتمد - في بحثه - اعتمادًا كبيرًا على الأشكال الهندسية وخاصة المثلث والدائرة، ويتجلى هذا على وجه الخصبوص (في مرحلة العشرينيات والثلاثينيات) حيث ترجح كفة الشكل الهندسي، وترجح قيمة الخط على ما عداه، ولعلَّ آخر فقرة ختم بها «كاندنسبكي» كتابه «الروحانية في الفن» كانت إرهاصًا بهذا الأسلوب الهندسي الناضج إذ قال:

«إننا نقف عند مشارف عصر «التشكيل» ونمتلك المنطق والوعي، الذي يفخر هيه الفنان بإعلان أن فنه إيجابي وبناء».

ومن هنا يبقى كتاب «الروحانية في الفن» كتابًا في غاية الأهمية من حيث إنه استبصار، وفهم ثاقب، وسياحة فكرية، في تطور «كاندنسكي» الفنان، والكتاب في في الوقت ذاته ـ تفهم للتغيرات الحاسمة التي حدثت في الفن عند مطلع القرن العشرين، فإذا أضفنا كتاب

«روحانية الفن» إلى أنشطة جماعة «الفارس الأزرق» النظرية والتطبيقية، نجد أن «كاندنسيكي» كان قطبًا لثورة فنية كبرى، كما ظل فنانًا نشيطًا حتى آخر أيام حياته.

وفى عام ١٩١٧ عام الثورة البلشفية، عاد كاندنسكى إلى روسيا، وتقلدا عددًا من المناصب الحكومية الجديدة، آخرها منصب الأستاذية فى جامعة موسكو لعلوم الفن، ولكن الحرية التى ازدهبرت فى السنوات الأولى لحنكم النظام السوفياتى ذوت وتلافتت، فغادر كاندنسكى موسكو عام ١٩٢٢، ولحق بمدرسة الد «باهاوس» وظل أحد أعلامها فى دروة عظمتها فيما بين عامى ١٩٢٣. ما ١٩٢٨، وحتى قمعتها حكومة هتلر عام ١٩٢٣، فانتقل «كاندنسكي» إلى باريس، يعيش فيها ويبدع، حتى مات «كاندنسكي» إلى باريس، يعيش فيها ويبدع، حتى مات في شهر ديسمبر عام ١٩٤٤،

مات «كاندنسكى» ولم يمت كتابه «الروحانية في الفن». . بل تُرجِم إلى عبدة لغات أوروبية من بينها اللغة اليابانية.

وظلت أفضل ترجمة للإنجليزية تلك التي قام بها «ت. هن ماذلر» «T. H. SADLER» ولها فضلها السابغ على كل الترجمات الثالية بسبب العلاقة الجميمة الوثيقة يبن مؤلف الكتاب ومتزجمه، كان تاشرا زاسخ القدم ومؤلفاً

ذا باع ومترجمًا متمكنًا. وكان صديقًا معجبًا «بكاندنسكي» زاره في «ميونيخ» عام ١٩١٢، وكان أول بريطاني يجمع أعمال «كاندنسكي» وحاول أن يقيم لها معرضًا في لندن مع أعمال أخرى لجماعة «الفارس الأزرق»، ولم يوفَّق. غير أن الرسائل بين «سادلر» و «كاندنسكي» لم تنقطع طوال عقدين من الزمان.

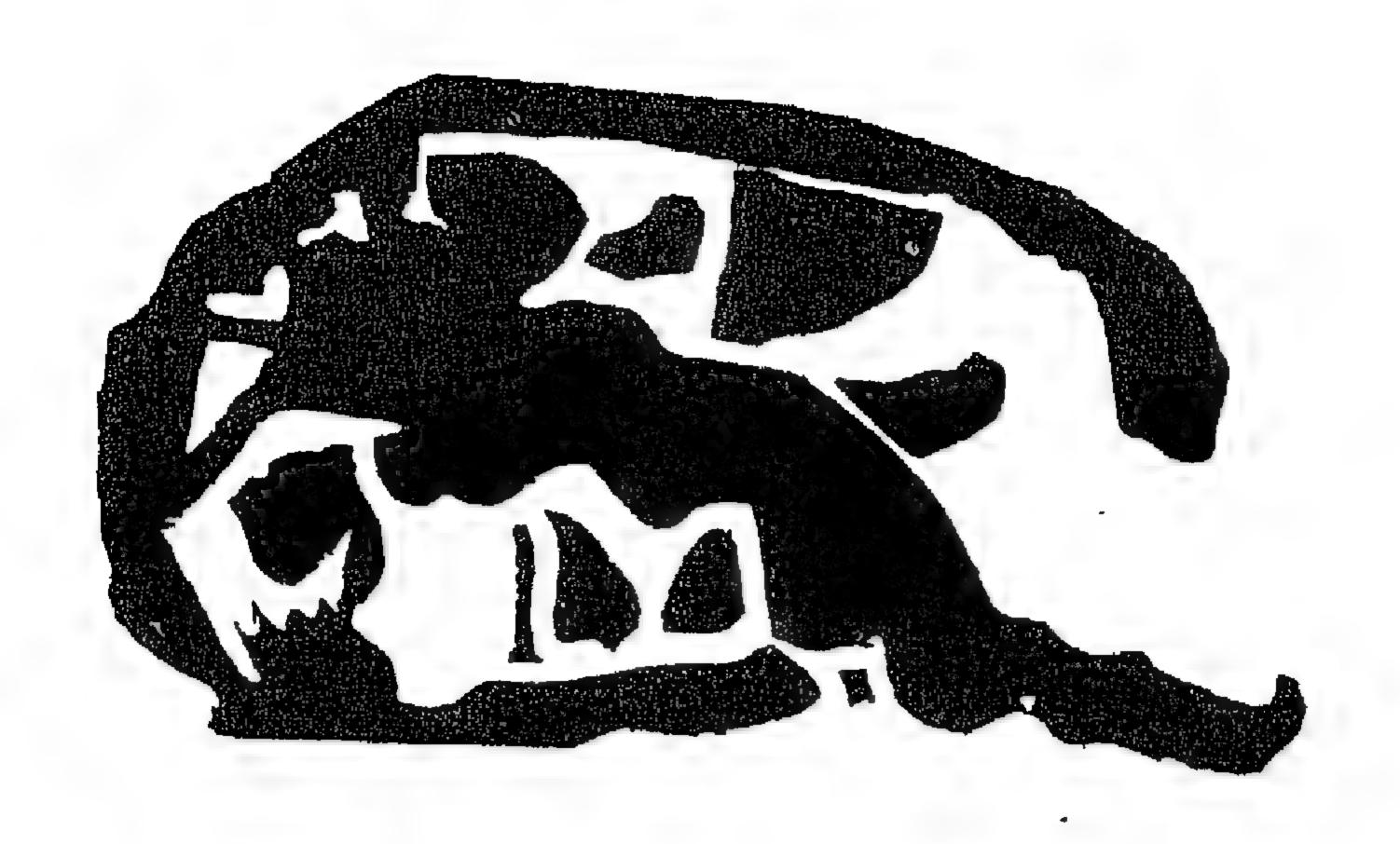
وقد صدرت الترجمة الإنجليزية أول مرة عام ١٩١٤ وكانت تحمل اسم «فن التوافق الروحي»

ريتشارد ستاراتون

الفصل الأول



الحماليات



في الجماليات

كلُّ عمل فني هو وليد عصره، والعصر - في معظم الأحوال - هو المنبع الأصيل لعواطفنا الفردية . ومن ثم فإن كل مرحلة ثقافية تنتج الفن الذي ينتمي إليها والذي يستحيل أن يتكرر، وما من محاولة أو جهد لإحياء مبادئ فن زمن مضي إلا وكان المنتج مسخًا شائهًا. إنه من المحال علينا أن نحيا بنفس الطريقة التي عاش بها الإغريق من

قبلنا، وبالتالى.. فإنَّ مَنْ حَاولَ أن يتَّبع منهج الإغريق فى مجال النحت مثلا لم يصل إلاَّ إلى «شكل»، يماثل القشرة الخارجية لهذا السلف القديم: شكل بلا روح. إنَّ هذه المحاكاة لا تزيد عن كونها محاكاة قرد فالقرد يقلد ببراعة صور السلوك الخارجية للإنسان، يستطيع أن يجلس مثله، وأن يمسك كتابًا، وأن يقلب صفحاته تقليب قارئ جاد، غير أن ما يفعله لا معنى له عنده!

ليس معنى هدا أن الاختلافات الثقافية بين البشر، وتباعد الأزمنة، تحول دون ظهور قواسم مشتركة، وثابتة، بينهم مشتركة في العالم الداخلي أو الروحاني للإنسان وإلا ما معنى أن يتعلق فنان يعيش في القرن العشرين بالبدائية والبدائيين؟

لقد حاول هؤلاء الأولون ـ كما حاولنا نحن ـ أن يُعبَّروا بإبداعاتهم عن حقائق باطنة، ورفضوا ـ تبعًا لذلك ـ كل اهتمام وعناية بالشكل المرئى، لهذا تتماثل بعض ملامح الفن الحديث بملامح الفن البدائي.. لكن علينا أن نفرَّق بين نوعين من المشابهات: المشابهات الخارجية، والمشابهات الداخلية؛ الأولى لا مستقبل لها، أما الثانية فهى باطنية، روحانية. تحتفظ ببذرة المستقبل، والتحدى

للفلسفة المادية التي أفقرت روح الإنسان، وحاصرته بالشك، وبدَّدت مُثُلَةُ العليا، وأقامت حاجزًا بين أرواحنا وأرواح أجدادنا البدائيين.

* * *

لنتخيل مبنى، مقسمًا إلى عدة حجرات ـ بغض النظر عن ضخامته أو ضالته ـ وكل جدار من كل حجرة مغطى بلوحات من شتى المقاسات، وربما بلغ عددها الآلاف، وتمثل بألوانها أجزاءً من الطبيعة: حيوانات تحت الشمس أو في الظل، تشرب من مجرى مائي، أو مسترخية فوق العشب، وعلى قرب منها لوحة السيد المسيح لفنان لا يؤمن بالمسيح، ولوحات تمثل زهورًا، وشخوصًا بشرية جالسة وقائمة، وسائرة.. ومعظمهم عراة، ونساء عاريات، يظهرن بظهورهن في مقدمة اللوحة، ولوحات تمثل تفاحًا وأطباقًا من فضَّة، وهناك لوحة لموظف كبير، وأخرى للغروب، وسيدة في ثياب حمراء، وبطّة طائرة، وصورة وجه لسيدة مجهولة، وأوز طائر، وسيدة في أردية بيضاء، وعجول في الظل يرقشها ضوء ذهبي لماع، وصورة وجه لأمير مجهول، وسيدة في لباس أخضر. كل هذه الأشتات مطبوعة بعناية في «كتالوج» كل صورة بعنوانها، بالإضافة

إلى اسم الفنان، والناس ينتقلون من جدار إلى جدار، والكتاب بأيديهم، يقلَّبون صفحاته ويقرءون الأسماء، ثم ينصرفون، وهم ليسوا أكثر غنى ولا فقرًا عما كانوا حين جاءوا وطافوا بالمعرض، ثم، ينصرفون إلى أعمالهم التى لا علاقة لها بالفن.

لماذا جاءوا؟.. وفي كلَّ لوحة عمرُّ سجين، وحياة بطول ذلك العمر، من المخاوف والشكوك، والآمال، والأفراح؟

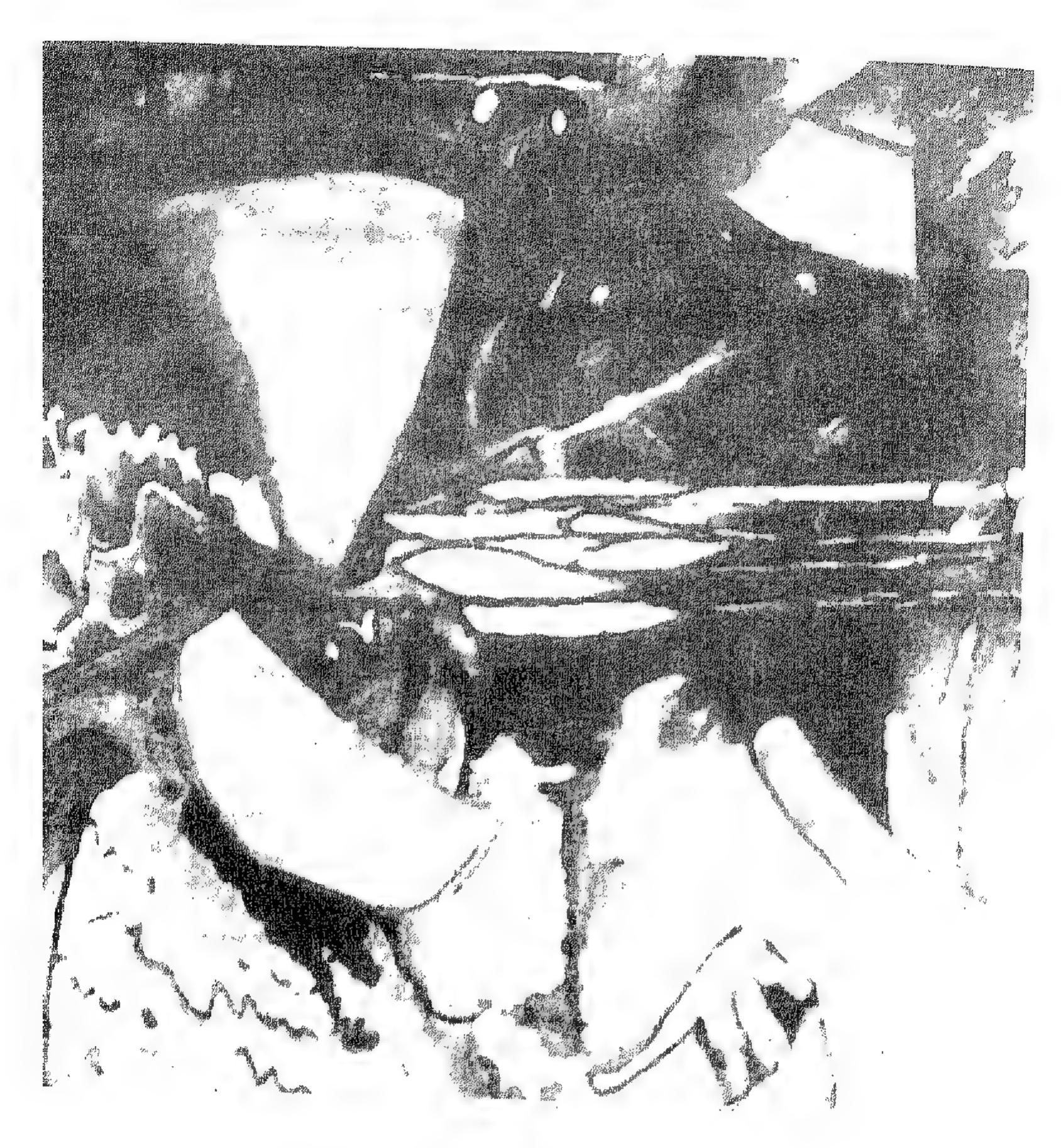
- * إلى أين تقصد هذه الحياة ؟
- * أى رسالة أراد أن يبُلغنا إياها هذا الفنان المقتدر؟ يجيب شومان:

- أن يفيض النور في الظلام الذي يُغرق قلوب البشر، وهذه هي مسئولية الفنان وواجبه.

ويجيب «تولستوي»:

- إن الفنان إنسان قادر على أن «يرسم» و «يلون» كل سيء.

ونختار إجابة «تولستوى» وهو يُعَرَّف نشاط الفنان، إذا كنا مازلنا نفكر في المعرض الذي وصفناه، ففي إحدى



الروحانية في الفن.. لفاسيلي كاندنسكي

اللوحات، زحامٌ من عناصر رسمت بدرجات متفاوتة من المهارة، إن مهمة الفن هي التوفيق يبن هذا الشتات، وتنسيقه في «وحدة فنية» متماسكة، غير أن المشاهدين ينظرون إلى العمل الفني بعيون باردة، وعقول لا تبالى. أمَّا الهواة فإنهم يتوقفون عند حدود المهارة (إعجاب مبهور بمن يمشى على حبل ممدود) ويستمتعون بطريقة الرسم والتلوين (استمتاع آكل الجاتوه).. أمَّا الأرواح الجائعة فإنها تنصرف وهي جائعة لا

وينتقل المُغيَّبون من حجرة إلى حجرة، ليقولوا في النهاية: إن التصاوير «لطيفة» أو «رائعة».. بينما الذين يعرفون الكلام لا يقولون شيئًا والذين يسمعون لا يسمعون شيئًا!

من الغريب أن توصف حال الفن بتعبير «الفن من أجل الفن»، وفي هذا الوصف إغفال ـ عمد أو جهل ـ للمعنى الحقيقي، الباطني، للفن. الذي هو: «حياة الألوان». وما عدا ذلك فهو إهدار للفن وللطاقات الفنية.

سَجنَتُ النظرة المادية الضيَّقة، كثيرًا من فنانى القرن العشرين، في دوائر سلوكية دميمة هي: التطلع الدائم إلى مكافأة المهارة بالمال والتوقف بالبراعة عند حدود

«إشباع الغرور» والجشع، من ثمّ تكاثر الشكوى من الإفراط في التنافس، والنتيجة الطبيعية لهذا الفن المادي، غير الهادف: «الشلليه»، والمؤامرات، والتباغض، والتحزّب والمشايعة، وإذا كانت المادية قد أنتجت هذا اللون من الفنانين، فقد أنتجت فنًا لا يصلح أن يكون أبًا للمستقبل، وهو فن عقيم، قليل البقاد، يموت في اللحظة التي يتغير فيها المناخ الذي نشأ فيه، أما الفن الآخر، القادر على أن يعلم الأجيال المختلفة، ويستمر خارج حدود زمانه ومكانه، فإنه ذلك الفن الذي يحمل في رَحمه طاقةً عميقةً فيها نفحة نبوّة، دون أن يتخلى، بالطبع، عن التعبير عن العصر الذي ينتمي إليه،

إن الحياة الروحية التي يشكل الفن عنصرًا من أهم عناصرها تمثّل حركة مُركَّبة، ورغم ذلك فمن المكن تعريفها بيسر وسهولة: إنها حركة تمضى إلى «الأمام» وإلى «أعلى». إن هاتين الحركتين اللتين تشيران إلى التقدم تنشأ من حبات العرق، من الآلام والمخاوف، من مقاومة الحواجز، والعوائق، وأشواك الشر المتجدد، وعتمة الطريق. في العتمة يولد «المنفذ» الذي يتميز عنا ببصيرة ثاقبة؛ تكشف الطريق إلى المستقبل، وتهدى

التائهين إلى الأمام.. وإلى الأعلى. وتمضى السنون، فإذا بجسد هذا البصير يتلاشى عن العيان. عندئذ يحاول الناس، بكل وسيلة أن يستعيدوه من جديد، فى شكل ثابت. أبدى؛ من المرمر أو الحديد أو البرونز أو حجر الصوّان، وبحجم مضاعف لحجمه الحقيقى.. كأن قيمة روحية تبقى دائمًا فى وجود أبدان هؤلاء الشهداء الأبرار وخدام الإنسانية، الأطهار.. الذين احتقروا الجسد، عاشوا للروح وحدها. غير أن مثل هذا «النحت» للبدن فى المرمر، هو فى أقل تقدير، دليلٌ على أن عددًا كبيرًا من الرجال قد وصلوا إلى «النقطة» التى كان يقف عليها وحده، الرجل الواحد، الذين يحتفون به اليوم.

حركة المتانات



يمكننا تشبيه حياة الروح بمثلث، مُقَسم الى شرائح أفقية، تضيق عند القمة، وتتسع عند القاعدة، فى هذا التكوين، تشعر العين بحركة إيحائية، تتجه إلى الأمام وإلى أعلى، فى ذروة المثلث يقف إنسان واحد، متفرد، قد يطالعنا برؤية ظاهرها البهجة والتفاؤل وباطنها الحزن والأسى، لا يفهمه حتى أكثر الناس تعاطفًا معه، وربما

وصموه بالجنون أو الدجل ـ «بيتهوفن» مثلاً ، وقف وحده في القمة، وكان مغتربًا ووحيدًا طوال حياته (١)

على الرغم من النصب التذكارية والاحتفالات التى أقيمت للعديد من المبدعين.. فكم واحدًا منهم بلغ «بيتهوفن» من مكانة؟

يقارن «زينكيفتشي» «SIENKIEWICZ» في إحدى رواياته بين الحياة الروحية والسباحة فالإنسان الذي لايسعى جاهدًا بلا وهن، ولا يقاوم الحواجز بلا توقف، لا مفر أمامه من الغرق في عتمة اليأس. عندئذ تمسى موهبة الفنان نقمة عليه وعلى المتلقين في ذات الوقت، ويتحول هو إلى دور الحاوى الذي يعرض فعلاً ظاهره الفن وباطنه الشر، ولا يكتفى بأن يخون الناس بل إن يعينهم على خيانة أنفسهم، ويقنعهم باحتياجات زائفة، مثلُ هذا الفن، لا يساعد على الحركة إلى الأمام، ولكنه يعوقها، ويدفع الساعين إلى التقدم إلى الارتداد للخلف. إن خيانة الفن تخلق مناخًا يُسيَيدُ القحط الروحي، ويهبط خيانة الفن تخلق مناخًا يُسيَدُ القحط الروحي، ويهبط بالروح إلى الحدود الدنيا من مثلثنا الرمزي.

ا . قال «فيبر» WEBER صاحب سيمفونية «DER FREICHUTZ» عن السيمفونية السابعة ليبتهوفن «BEETHOVEN» لقد بلغ إسراف العبقرية عند «بيتهوفن» الحد الذي كان عليه أن يدخل بسببه مصحة عقلية 1.

عندئذ يبدو كل شيء بلا حراك، عاجزًا عن الحركة وإذا تحرك فإلى أسفل، وإلى وراء، وتظل «الأشياء» (موضوعات الفن) هي، تتكرر في رتابة، لأن غاية الفن في هذه الحال هي: التكرار والتوالد، ومن ثم يختفي السؤال: «ماذا»؟ من عالم الفن، ويبقى فقط السؤال: كيف؟. بأي السبل والأساليب ينبغي أن تُكرَّر الأشياء.

وبحثًا عن أسلوب أو منهج يمضى الفنان لما هو أبعد إذ يصبح الفن متخصصًا إلى الدرجة التي لا يفهمه إلا الفنانون أنفسهم. وهُم يشكون بعد ذلك، مر الشكوى من أن «الجمهور» لا يعبأ بأعمالهم، ولا يبالى بهم، وقد ينصرف الفنان في مثل هذه الملابسات عن محاولات التنوير، مكتفيًا بالقليل من السدنة، وأولياء نعمته، وبمن يصادفهم من الهواه. من الطبيعي أن تظهر على السطح نوعية من الرسامين المهرة.

ويقدمون «للمستهلك العادى» المستوى الذى يفهمه، وتبدو لهذه النوعية من الرسامين أن غزو صومعة الفن أمر ميسور.. وما أكثر الغزاة، ففى كل مجال يوجد آلاف من مثل هؤلاء الفنانين، أكثرهم يسعون فقط إلى امتلاك مسلك فنى جديد، وينتجون آلاف الأعمال الفنية، بغير

حماس، وبقلوب باردة وأرواح نائمة، ويظهر التنافس، وتصبح المعركة الشرسة من أجل النجاح معركة مادية تزداد كل يوم. إن الجماعات القليلة التى انتزعت طريقها إلى قمة «دنيا الفوضوى»، وصناعة الصور، تثبّت أقدامها فى الأرض التى احتلتها. أما الجمهور، وقد فاته الركب، وجلس بعيدًا، فينظر فى حيرة، وتشويش ذهنى، ويفقد الاهتمام وينصرف. ولكن. على الرغم من هذا الالتباس والتشويش، وكل هذه الفوضى، وكل هذا السعى الضارى من أجل السمعة يظل «المثلث الروحى» يتحرك بخطى بطيئة لكنها واثقة من مواطئ الأقدام، وبقوة لا تقاوم ـ للأمام ولأعلى.

ومع ذلك ففى أعماق السؤال: «كيف»؟ تكمن بذرة الإحياء، وإذا كانت طاقة الفنان العاطفية، وقدراته المهارية قادرة على الفوز بدكيف»؟، فإن الفن ـ حينئذ يكون في صدر الطريق المؤدية إلى الفوز بالسؤال: «ماذا»؟. إن «ماذا» تجدد ما تحتاجه الروح، في صحوتها، من زاد، إن هذه اله «ماذا» ليست مادية.. إنها الحقيقة الباطنة للفن، والروح التي ـ بدونها ـ لا يصح الجسد. هذه اله «ماذا» هي الحقيقة الباطنة التي لا يتكهن بها إلا

الفن والتى لا يستطيع التعبير عنها إلا الفن وحده بوسائله وأساليبه الخاصة به.

ثورة الروح



قلنا إن المثلث الروحى يتحرك ببطء إلى الأمام وإلى ، أعلى واليوم صعد أحد الأقسام الدنيا في المثلث إلى منطقة البؤرة إن سكان هذا القسم ينضوون - رسميًا - تحت رايات الأديان المختلفة، غير أنهم - في الحقيقة ملاحدة! وإن كان الذين يجهرون بإلحادهم قلّة ، إما لأنهم الأوفر شجاعة ، أو الأكثر غباء! فيقولون : «السماء أ

خاوية» و«الله قد مات» وعلى الرغم من أنهم يوجهون ضد «الفوضوية» و «اختلال النظام» كل ما أحسوه بالأمس من خوف ورعب وكراهية لعقائد «الديمقراطية» و «الجمهورية» فإنهم اليوم «ديمقراطيون» و «جمهوريون» وهم في الحقيقة لا يعرفون من «الفوضوية» و«اختلال النظام» إلا اسميهما الباعثين على الرعب، إن ساكني هذا القسم لم يحلوا مشكلة ، أو مسألة ، وكيف يحلون مشكلة، أو مسألة.. وكيف يحلّون شيئًا وهم بعيدون عن نبض الحياة الحيوي، وفي الوقت الذي يستخفون فيه بذلك «النبض» يولون كل ثقتهم نظريات لا تغنى ولا تسيمن من جوع، أما سيكان القسم الأدني من الذي ذكرناه، فإنهم ينجذبون ببطء إلى أعلى: عميان، منقادين ممن يحتلون الشريحة الأعلى، ورغم هذا الاتجاه إلى الأعلى يتعلقون بموقعهم القديم، ونفوسهم ملآى بخشية المجهول وغدره. أما سكان الأقسام العليا من المثلث فهم ليسسوا ملاحدة فقط إنهم قادرون أيضًا على تبرير كفرهم بغرائب الكلام، مثل كلمات «فيرشاف» «Virchow» التي قال فيها: لقد شرّحت كثرةً من الجثث ولكنني حتى الآن لم أكتشف روحًا في أحدها. وهم ـ في السياسة ـ

جمهوريون عموماً، وعلى علم بالإجراءات البرلمانية على اختلافها: يقرءون افتتاحيات الصحف السياسية وفى الاقتصاد اشتراكيون، بدرجات متفاوتة يستطيعون دعم مبادئهم بمقتطفات كثيرة من كتاب ايما «AEmma» له «شفايترز» «Schvitzer» مروراً بكتاب «لسالي» «Lasalle» «القانون الحديدي للأجور». إلى كتاب «كارل ماركس» «القانون الحديدي للأجور». إلى كتاب «كارل ماركس» رأى المال إلخ... ثم في الأقسام الأكثر علوًا، تبدأ في الظهور تدريجيًا، أصناف أخرى من الأفكار، غائبة عن الأقسام التي ذكرناها(۱) تظهر « العلوم والفنون المرئية والمسوعة». في مجال العلوم لسكان هذا القسم بأع كبير، والمسوعة». في مجال العلوم لسكان هذا القسم بأع كبير، لا يعترفون إلا بالشيء الذي يمكن وزنه وقياسه، وما عدا ذلك، فإن كل شيء باطل. نفس الباطل الذي نسبوا إليه بالأمس النظريات التي ثبت صحتها اليوم.

وفى مجال الفن. يتسمون بالطبيعة، بمعنى أنهم يعترفون ويقدرون «الذاتية» و «الفردية» ورهافة الحس في الفنان، رغم ذلك فإنهم يضمرون قدرًا من الشك والقلق وشيئًا من عدم الأمان، وهو شك فلسفى أكثر منه

⁽۱) ربما يكون كاند نسكى قد تأثر بنظرية البناء الفوقى والبناء التحتى الماركسة عند تقسيمه مثلثه الرمزى إلى مستويات. (محمود بقشيش). -

ماديًا وهو ناجم من وعيهم بأن الحكماء ورجال الدين والفنانين الذين يقدسونهم اليوم كانوا يذمونهم بالأمس ويصفونهم بأسوأ النعوت، إن لسان حال هذه الطبقة يقول: «إذا كان علم اليوم الذي كان مرفوضًا من أهل الأمس، وعلم الأمس مرفوضًا منا اليوم، أفلا يجوز أن ينكر أهل الغد ما نراه علمًا؟ ويجيب أكثرهم شجاعة: «هذا جائز» ثم يظهر أناس يستطيعون التفريق، والتمييز، فيجددون المسائل التي عجز علم اليوم عن شرحها، فيسألون أنفسهم: «أيستطيع العلم، إذا هو استمر في الطريق الذي سلكه أن يصل إلى حل هذه المسائل؟.. في هذه الأقسام، أيضًا، علماءً مهنيون يذكرون زمانًا كانت فيه الحقائق المعترف بها الآن من قبل الأكاديميات كحقائق ثابتة، قد كانت موضع إنكار من نفس الأكاديميات، وفلاسفة في علم الجمال يكتبون كتبًا عظيمة عن فن كان بالأمس يُعدُّ لغوًا، وهم بكتابة هذه الكتب إنما يعرفون حواجز، تخطّاها الفن مؤخرًا، ووضع حواجز جديدة يُفترض أن تبقى إلى الأبد في الأماكن التي اختاروا أن يضعوها فيها. إنهم «لا يلاحظون» أنهم مشغولون بوضع الحواجز، وحتى لو لاحظوا هذا الأمر

فإنهم غدًا يكتبون كتبًا جديدة، ثم يضعون حواجزهم لسافة أخرى في الطريق وبسرعة.. وبعض هذا الأداء كما هو بلا تغيير حتى يتم إدراك أن أكثر مبادئ الجمال تطرفًا لن يكون أبدًا ذا قيمة للمستقبل ولكنه ذو قيمة للماضي . . ومن ثم يستحيل وضع نظرية لمبدأ يسرى على أشياء تكون في المستقبل، وما من شيء ينتمي إلى روح المستقبل إلا وكان تحققه في الإحساس، والطريق الوحيد لهذا الإحساس هو موهبة الفنان إن «النظرية» هي المصباح الذي يضيء أفكار الأمس المتحجرة، والماضي البعيد، كلما ارتفعنا في المثلث ازدادت الصعوبات مثل المدينة المبنية طبقًا لأصح خريطة معمارية؛ قد تهزها ـ فجأة ـ قوة الطبيعة الجامحة، نفس الشيء يحدث في المستوى الروحى للإنسان. تحدث الهزة العنيفة فينهدم، في جانب، حائط هائل، ويصير أنقاضًا، وفي ناحية أخرى أطلال برج ضحم كان يومًا يمتد حتى عنان السماء، قائمًا على عُمُد يفترض أنها ركائز روحانية لا تُبلى. الكنيسة المهجورة تنهار والقبور المنسية تتشقق، ومنها تتسلل الأشباح المنسية، ويظهر على وجه الشمس النمش، والشمس تحلك، فأي نظرية تقدر أن تحارب الظلام؟ ١

في هذه المدينة يعيش ـ أيضًا ـ أناس أصمتهم الحكمة الزائفة، فيتجاهلون الانهيار، وأعمتهم الحكمة الزائفة فما يقولون إلا : شمسنا ستبزع أكثر إشراقًا كما لم تشرق من قبل ويختفى النمش.. ولكن سيسمع هؤلاء الناس وسيبصرون يومًا. ثم نمضى إلى أعلى فلا نجد هذه الحيرة والدهشة، بل نجد «العمل» مستمرًا، يهاجم تلك الركائز التي أقامها الناس: نجد هناك رجالاً مهنيين آخرين، علماءً يختبرون المادة، المرة بعد المرة لا تخيفهم مشكلة، أي مشكلة، ثم هم أنفسهم يُلقون الشُّكَ على نفس المادة التي كانت عندهم بالأمس،أساس كل شيء، وعندئذ يهتز الكون .. وهكذا يأتى كل يوم بنظرية علمية، يبتكرُها مكتشفون جدد، يتخطون بها حاجز النبوة، ناسين أنفسهم، وينضمون إلى غيرهم من جنود يحتشدون من أجل اقتحام ذروة من ذرى قلعة جديدة، متأبية، لا تستسلم، ولكن هيهات، فما من قلعة يستحيل على الإنسان فتحها، فمن جهة.، هناك حقائق أصبح معترفًا بها الآن وكانت من قبل توضع في عداد النصب والاحتيال، وحتى الصحافة.. فهي خادمٌ طيّع للنجاح الدنيوى، وزورق ينشر قلوعه لكل ريح، أما أكثر العلماء ـ

على اختلافهم - وفيهم المسرفون في ماديتهم الذين يكرسون أنفسهم في مسائل مشكوك في جدواها .

من جهة أخرى.. يزداد عدد الذين لا يثقون بمناهج العلم المادى عندما تتناول مسائل تتصل بالمادة أو «مادة» يستحيل على عقولنا الوصول إليها، يلجأ هؤلاء القوم إلى أزمنة كاد ينساها الناس لكى يستعينوا بمناهجها التى كاد ينساها الناس أيضا. وعلى أية حال.. لا تزال هذه المناهج حيَّة، معمولاً بها، في شعوب نراها من علياء معرفتنا نحن. ومن هذه الشعوب الهنود. وهؤلاء يواجهون العلماء من أهل حضارتنا بمشاكل هي إما مشاكل مررنا ولم نلحظها، وإماً لحظناها ولكننا تجاوزناها بكلمات سطحية وتفاسير أكثر سطحية.

وكانت السيدة «بالافاتسكى E. P. Plavatsky قد عاشت سنوات بين قبائل الهنود، واستطاعت أن تكشف العلاقة بين هؤلاء «المتوحشين» و «حضارتنا» ومنذئذ بدأت حركة روحية هائلة، تضم إليها عددًا كبيرًا من الناس، ونجحت في تكوين جمعية الإشراق ـ الصوفية الكشفية ـ وهي تتألف من جماعات، تحاول أن تصل إلى ماهية الروح من مدخل العلم الباطن. لقد وضعت السيدة «بالافاتسكي»

نظرية التصوف (۱)، في شكل حوار من سؤال وجواب، وكلاهما دقيق، ويستطيع الباحثُ أن يجد لأسئلته إجابات من وجهة نظر إشراقية (۲).

والإشراق ـ عند بلافاتسكى ـ مرادف لمعنى «الحقيقة السرمدية»، إن حامل مشعل الحقيقة الجديد، يجد عقول الناس مهيأة لرسالته، ولغة معدة له يكسو بها الحقائق الجديدة، وتنظيمًا ينتظر مقدمه، وبمقدمه تزول الحواجز المادية الآلية، وتزول الصعوبات من طريقه.

وتقول «بلافاتسكى»: ستتبدل الأرضُ سماءً فى القرن الحادى والعشرين، وبهذه الكلمات المتفائلة تختم «بلافاتسكى» كتابها. وعندما هزَّت يد «نيتشه» «Netzche» القوية أركان العلم والأخلاق، انصرف الإنسان بعينيه عما هو خارج نفسه إلى ما هو داخلها. ومن ثم. فإن الأدب والموسيقى، والتلوين هى أولى العوالم البالغة الحساسية التى تتجلى فيها الثورة الروحية. فعلى مرآة هذه العوالم تنعكس صورة الحاضر المعتم، وتظهر نقطة شاحبة من الضوء لا يكتشفها إلا القليلون، وربما عشيت

⁽۱) انظر كتاب بلافاتسك، Key of rheosophy - London - 1889

⁽٢) المقصود.. «نظرية في الرهبنة» (محمود بقشيش).



۲ _ لوحة «الصلب» .، لفيكتور وهنريش دويج _ (ميونيخ).

عيونُ تلك القلة يومًا، غير أنها تنصرف عن حياة حاضرها الخالية من الروح إلى تلك الماهيات، الجوهرية الأفكار، التي تفتح مغاليق الأبواب على آفاق حرة، تنطلق إلى رحابها الممتدة: الروح في مجاهداتها، وتطلعاتها، من هؤلاء المكابدين في عالم الأدب، الشاعر متيرلنك «Materlinck» إذ ينقلنا إلى دنيا نسميها _ إن صوابًا أو خطأً ـ دنيا خارقة للطبيعة وفوق الطبيعة، فالأميرة «مالين Maleine» والأميرات السبعة، والعميان إلخ. شخصيات لا تنتمي إلى الماضي كما كان يفعل «شكسبير» وهي شخصيات ضلت طريقها في السحب، وتلاحقها قوى خفية كئيبة. إن ظلمة الروح، والقلق، والخوف تسود العالم، ولعل «متيرلنك» كان من أوائل المصلحين في مجال الفن، والعرافين الذين تنبأوا، وعملوا من أجل زوال ذلك الفساد، وذلك الانحطاط الذي يُضلُ الروح(١).

إن سلاح «متيرنك» كان الكلمة، والكلمة تعبّر عن نسق داخلي، كما تشير إلى شيء مرئي، في كثير من الحالات.

⁽۱) والى هذه القبيلة من العرافين الذين تنبأوا بالفساد والانحطاط يضاف أيضا «ألفريد كوبان «Alfred Kubin» إذ تبدو في رسومه وفي روايته «-Die Andere Se «ألفريد كوبان «Alfred Kubin» إذ تبدو في رسومه وفي روايته «-ite في مناخ مرعب من الفراغ والفقر الموحش.

فإذا لم يكن هذا الشيء مرئيًا فإن عقل السامع يتلقى انطباعًا مجردًا فقط، بمعنى تحلل الشيء من ماديته، يقابله نبض يتكون مباشرة في القلب.

إن الإيقاع الناشئ عن تكرار لفظة بعينها، عبر مسافات زمنية محددة ليس مجرد تنظيم شكلي محض، بل ينفلت منه ما يمكن وصفه بالروحانية. قد تستمع بالمصادفة، إلى نغمة وترية، مرحة أو حزينة، فإذا بها تكشف لنا عن لحظة عاطفية قديمة، ولا ترى كيف تم هذا الإيقاظ، ولا كيف أتيح للروح أن تُشرق. أن الفنان هنا لابد له من رعشة الروح تلك، إن كل ما يستطيعه ليس إيقاظ شيء في ذاكرة المتلقى. بل في خلق نظام إيقاعي، وإيحائي يتجاوز به حدود المعنى المباشر، إلى منطقة يمكن أن نطلق عليها، منطقة «مخاطبة الأرواح»^(١) إن للفظة الواحدة في الشعر معنيين، أحدهما ظاهر مباشر، والآخر باطنى _ إيحائى وبهذه الثنائية يستطيع أن يخاطب الروح، وشيء من هذا القبيل يمكن ملاحظته في موسيقي «فاجنر» «Wagner» ومقطوعته الشهيرة بعنوان

⁽۱) المقارنة بين أعمال بوPoe وميترلنك «Meterlink» تبين طريق الانتقال الفنى من «المادة» إلى «التجريد»،

«لايت موتيف» هي محاولة لإكساب شخصياته ذاتية وكينونة أكثر وأبعد من الضرورات المسرحية، وتأثير الأضواء ومنهجه في استخدام «موتيف» «motiv» معين بمنهج موسيقى بحت، يخلق مناخًا روحيًا عن طريق جملة موسيقية تسبق البطل وتبدو وكأنه يرسلها من أية مسافة. إن الموسيقيين المحدثين مثل «ديبوسي» «Debussy» يخلقون انطباعًا روحيًا عند الاستماع إليهم، فهم يستلهمون الطبيعة ويلبسونها شكلاً موسيقيًا خالصًا. ولهذا يوضع «ديبوسى» في أغلب الأحيان مع الرسامين التأثريين، على أساس أنه يشبه هؤلاء الفنانين باستخدامه الظواهر الطبيعية لبيان أغراض فنية. وأيًا كانت الحقيقة في هذه المقارنة، فإنها تؤكد حقيقة أن فنون الحاضر تتعلم بعضها من بعض، بل إنها تتشابه إلى حد كبير أحيانًا ومن التهور أن نقول إن هذا التعريف جامع شامل عند الحديث على أهمية «ديبوسي»، فعلى الرغم من تشابهه مع التأثريين من الرسامين، فإن «دیبوسی» یهتم اهتمامًا کبیرًا، وعمیقًا، بالجرس الروحي.. فهو لا يستخدم أبدًا «النغمة» المادية كلها والتي

هى من خواص الموسيقى المبرمجة . ولكنه يسعى أساسًا إلى خلق تأثير تجريدى (١).

ومن بعد، ومن قبل: تأثر «ديبوسي» تأثرًا كبيرًا بالموسيقى الروسية، وموسيقى «موسورجسكي» «Mussorgsky» على وجه الخلصوص، ومن هللا، ليس بمستغرب أن يكون قريبًا من موسيقى روسيا الشباب، وعلى رأسهم الموسيقي «سكريابين» «Scriabin» إذ أن تجرية المستمع إلى موسيقاهما واحدة في أحيان كثيرة فالمستمع يجد نفسه وقد اختطف بعد سلسلة من التنافر في الموسيقي المعاصرة إلى عالم مسحور من الجمال التقليدي بصورة من الصور، وأحيانًا يشمر بشيء من الإهانة بعد أن صار أقرب إلى كرة التنس، فوق الشبكة، تستارجح بين طرفين: جمال خارجي، وآخر باطني، وللأسف فإن معظم الناس يتعلقون بالجمال الخارجي. هنا ينشرد الموسيقي النمسوي «أرنولد شونبرج» « ARNOLD SCHONBEREG » وحده تقريبًا بعزل نفسه عن الجسمال التقليدي، يقول في كتابه «الهارمونيا»

⁽۱) لقد برهنت عدة تجارب على أن مثل هذا الجو الروحى يمكن أن ينتسب لا إلى الأبطال وحدهم ولكن إلى كل إنسان أيضًا، فالحساسون يستحيل عليهم ـ مثلا ـ أن يبقوا في غرفة كان فيها شخص يناقضهم روحيًا،

«Harmonielhre» كل تركيبه من النغم، وكل تطوير للحن ممكن، غير أنى بدأت أشعر بأن هناك قواعد محددة، وشروطًا تميل إلى استخدام هذا التنافر في الأصوات».

وهذا يعنى عند «شونبرج» أن حرية الإبداع ليست مطلقة وأن كل عنصر ينجز قدرًا محدودًا من الحرية، ولكن.. ما من عبقرى، مهما بلغت درجة عبقريته يستطيع أن يتعدى حدود حريته، ولكن مقدار حرية كل عصر يجب أن يزداد باستمرار لقد استطاع «شونبرج» بكل طاقته، أن يصل إلى ما يمكن وصفه «بالهارمونية الروحية». وقد نجح بموسيقاه، أن يتخطى حدود ألية السمع إلى رحابة الروح. ولقد سارت الحركة التأثرية في الرسم في طريق مواز، تراه في أكثر أشكالها استمساكًا بدستورها الفلسفي، والطبيعي فيما يقال له: «التأثرية الجديدة» «Neo-Impres sionism»، وتتجلى نظريتها في إبراز كل وهج الطبيعة ولألآئها، لا الوقوف عند مجتزءات معزولة من المشهد الوصفي.

ويستدعى الاهتمام أن نلاحظ ثلاثة مذاهب معاصرة في «التصوير» ومتخالفة تخالفًا كليًا، تمثلها ثلاث مجموعات من الفنانين هي: ١ ـ روستى Rossetti وتلميذه «بيرن جونز Burne وحواريوهما. ٢ ـ بوكلين Bocklin ومدرسته.

٣ ـ «سيجانتيني Segantiny وحواريوه الذين لا قيمة لهم من فنانى التصوير الفوتوغرافي، لقد اخترت هذه المجموعات الثلاث لأوضح بالشواهد السعى لاكتشاف التجريد في الفن. سعى«روسيتي» لأن يبعث من جديد اللامادية non - materialism التي كانت سائدة قبل عهد «روفائيل»، وانشغل «بوكلين» برسم المناظر «الميثولوجية» (الأسطورية في الأديان القديمة)، غير أنه على النقيض من «روستي» أعطى أساطيره وشخوصه شكلاً حسياً صلبًا، أما «سيجانتيني» - وهو في الظاهر أكثر الثلاثة مادية _ فقد اختار للوحاته أكثر الموضوعات اعتيادية مثل الجبال، والحجارة والأبقار إلخ يسرسمها، في أغلب الأحيان، بأدق تفصيلاتها الواقعية، ورغم ذلك فإن قيمة روحانية رفيعة تشع من لوحاته. كان هندف الثلاثة واحدًا، هو الإمساك بما هو «باطن» وروحي «عبر إجادة الوصف «الخارجي»، وهذا «سيزان» الذي جعل من كوب شاى ينبض بالحياة. كوب بسيط، ينتمى إلى موضوع «الطبيعة الجامدة» ولكنه تعامل معها باعتبارها كيانًا حياً. لقد كان «سيزان» ممن وهبهم الله موهبة استبطان الحياة في كل شيء، اللون والشكل عنده ـ كلاهما ـ



لوحة «النزول من على الصليب».. لالبرشت دورر _ (ميونيخ)

متسق مع التناغم الروحي، الإنسان، والشجرة والتفاحة، عناصر استخدمها «سيزان» في إبداع شيء يُقال له «صبورة»، وهذه الصبورة هي في حقيقتها قطعة من العالم الباطني، والفن الحقيقي. نفس القصد يحفز إبداع «هنري ماتيس». أحد عظماء شباب فرنسا، فهو يرسم «صورًا» «PICTURES» ولكنه يتجاوز المرئى إلى الإيحاء بما هو روحي، ولكي يبلغ غايته فإنه لا يحتاج إلا لأن يبدأ من الشيء المراد تصويره (إنسانًا كان أو أي شيء مهما كان) ولأنه موهوب موهبة خاصة في فن التلوين، فإنه يميل إلى توكيد عنصر اللون. لهذا فإنك ترى لوحات «ماتيس» مفعمة بالحيوية ـ الظاهرة والباطنة ـ لكن لأنه فرنسى فإن لوحاته تسودها أنغام رقيقة، ترتفع يبن حين وحين إلى ذروة من ذرى جبل يتخطى السحب، بينما يتجه «بيكاسو» إلى تلك «الجوانية» عبر أسلوب تركيبي يعتمد التناسب والتوفيق فوق مسطح اللوحة. وتتسق كل تجارب «بيكاسو» ومراحله المختلفة، في جوهر ثابت هو «الشكل» الفنى المبتكر. ومن ثم يتفق «ماتيس» و«بيكاسو» في الغاية، ويختلفان في الوسائل، فماتيس وسيلته اللون، و«بيكاسو» وسيلته «الشكل».

الهرم



يتباهى كلُّ فن بما لديه من كنوز، ويدعى كل منها أنه الأقدر على ما يقوله بلغته، لكن .. على الرغم من الاختلاف الذي يميّز كل فن عن الآخر - وربما بسبب

هذا الاختلاف لم يحدث أن تقاربت هذه الفنون، واتصلت بعضها ببعض، كما فعلت في أيامنا هذه وتكشف لنا الظواهر الفنية أن بكل بذرة فنية حياة تتجه إلى «التجريد» ويجد الفنانون أنفسهم وقد طبقوا ـ بوعي أو بغير وعى ـ وصية «سقراط» القائلة: «اعرف نفسك» ويحتاج الوصول إلى هذه الغاية إلى مكابدة طويلة. والمدهش أن كل المبدعين، في الحالات الإبداعية المختلفة، قد أدركوا أن الموسيقي خير معلم للجميع، إن المتأمل يدرك أن هذا الفن قد ظل لقرون فنًا لا يصف ظاهر الطبيعة بل يُعبرُ عن روح الفنان. لهذا يتجه الرسام الحديث إلى استعارة مناهج الموسيقي من نغم، وإيقاع، كما يستعير البناء الحسابي التجريدي، وفي تكرار «نغمات» الألوان، وفي إدخال الحركة على الألوان. إن الاستعارات المنهجية بين الفنون المختلفة تثرى بعضها بعضا، على شرط ألا تكون الاستعارة متعسفة فعلى سبيل المثال تستطيع الموسيقا، وهي تعالج موضوع «الشكل»، أن تحقق ما لا يستطيع الوصول إليه فن الرسم، الموسيقا تمتلك ـ مثلا ـ تحت تصرفها «الإيقاع

الزمنى» بينما لا يستطيع الرسام إلا أن يقدم لنا رسالته في لحظة واحدة من الزمن (۱).

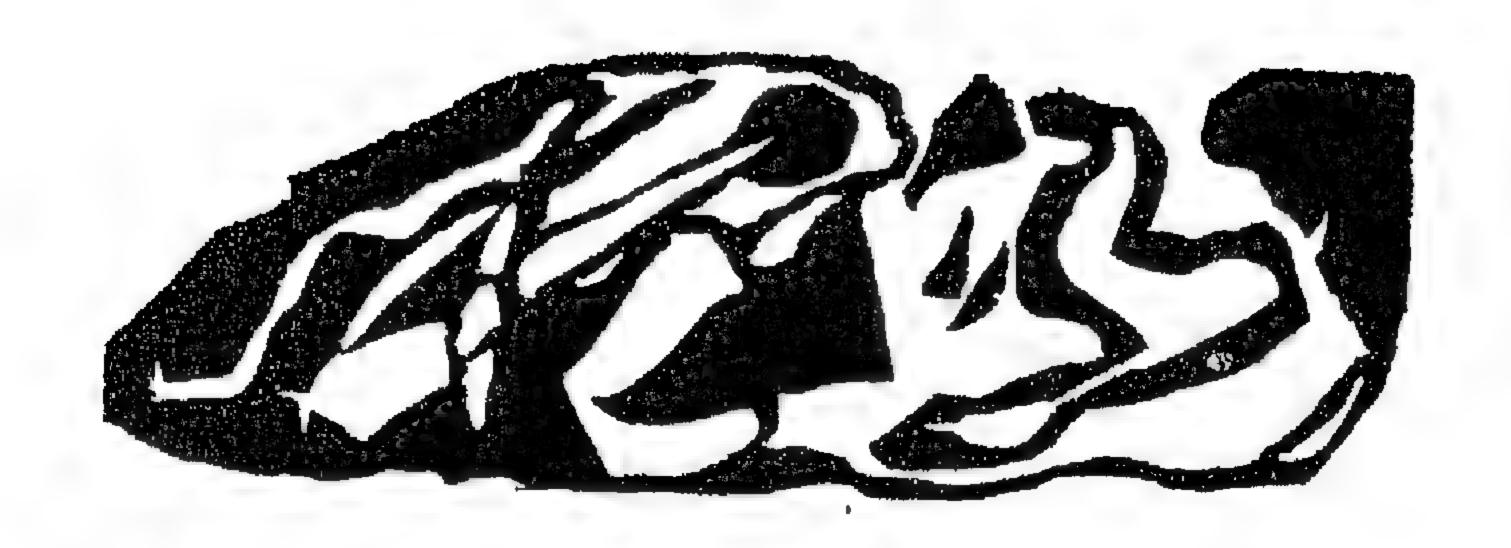
إن فن الرسم فى هذا العصر مشغول بإعادة صياغة أشكال الطبيعة، وظواهرها، واختيار مقدرته ومناهجه لعرفة إمكانياته، كما فعلت الموسيقا منذ عهد قصى، ثم استخدام قدراته لتحقيق غاية فنية صادقة.

وهكذا .. يتداخل، ويتجاور، كل فن مع الفن الآخر، وانطلاقًا من هذا التداخل والتجاور يولد الفن العظيم حقًا، ومن هنا كان كل إنسان يثرى الجانب الروحى فى تجريته الفنية، عونًا فى بناء الهرم الروحى الذى سيبلغ، يومًا، عنان السماء.

⁽۱) هذه المقولة عن الفوارق نسبية، فبعض أساليب الفن الحديث يمكن وصفها «بالزمكانية» مثل أسلوب «الكينيتيك آرت».. (محمود بقشيش).

الفصل الثاني

حول فن التلوين



سيكولوجية اللون

إن تسريح النظر فوق لوحة الألوان، أمّر له نتيجتان: أولهما: انطباع مادى بحت، فيه تلذذ ورضا بالألوان الجميلة، غير أن هذه الإثارة المادية لا تدوم طويلاً، لأنها سطحية عابرة، وعلى الرغم من سطحية الأثر، فإن هذه الألفة بالألوان تُعدُّ نقطة البداية، والحلقة الأولى في سلسلة من الإثارات المركَّبة، تجمع بينها علاقة، وتصل خطوة خطوة إلى طبقة من طبقات الروح، إن الطفل الذي يرى الضوء، يشتاق إلى الإمساك به، وعندما ينفذ (فعل) الإمساك تلسعه السخونة، ويجعله الألم أكثر احترامًا وحرصًا مع الضوء، غير أنه يكتشف ما هو أهم

من الألم وهو حقيقة الضوء المتعارضة، الذي يضم جانبًا ودودًا، وآخر عدوانيًا، وفي هذا السياق يكتشف حقائق توكيدية، منها حقيقة أن الضوء يطرد الظلام ويُطيل زمن النهار، وأنه ضروري للتدفئة، وإنضاج الطعام، وضروري لفن المسرح إلخ. من جماع هذه الاكتشافات تتألف المعرفة بالضوء، معرفة ترسخ في عقله رسوخًا لا يتزحزح، وفي المقابل فإنه يتعرف على نقيض النور وهو الظل، ويكتشف أن الأشجار تلقى الظلال، والجياد تجري بسرعة، كما يكتشف أن السيارات أسرع منها، وأن الكلاب تعض، وأن الشخص المنعكسة صورته بالمرآة ليس إنسانًا حقيقيًا بل صورة، ويتطور الإنسان، وتتسع دائرة تجاربه، والخيرات التي يكتسبها من الكائنات المختلفة، ويصبح لها معنى باطن، وجرس روحي في النهاية. نفس الشيء بالنسبة إلى الألوان. تبدأ العلاقة بانطباع وقتى. سطحى لكن. ليس معنى سطحيته أنه يتساوى عند الجميع، فلا شك أنه يختلف من متلق لآخر تبعًا لدرجة حساسيته. إن العين يجذبها الضوء واللون الواضح بشدة، ويجذبها أكثر اللون الدافئ. الواضح. فاللون القرمزى _ مثلاً ـ له سحر اللهب، واللهب يجتذب الإنسان، منذ كان الإنسان. إلا أن اللون الأصفر الليمونى يؤذى العين، إيذاء نغمة بوق جهيرة للأذن، فينصرف الناظر بحثًا عن راحته في اللون الأخضر أو الأزرق، لكن بالنسبة للروح الأكثر شفافية يكون تأثير اللون أعمق وأبلغ إثارة للمشاعر، وبهذا يصل إلى النتيجة الأساسية الثانية للنظر إلى الألوان: الأثر السيكولوجي. فهي تثير هزة روحية. وسواء كان الأثر السيكولوجي للألوان أثرًا مباشرًا، أم كان الأثر السيكولوجي نتيجة التداعي فتلك مسألة فيها نظر.

فلأن الروح متحدة بالبدن، يجوز أن تمر الروح بتجربة وهزة نفسية سببها اضطراب في البدن - مثلا - اللون الأحمر، قد يسبب اهتياجًا في النفس شبيهًا لما يحدثه منظر النار واللهب، لأن اللون الأحمر الوردي هو لون النار، ويتدرج الاهتياج النفسي، باختلاف درجات اللون الأحمر، فالأحمر الفاتح - مثلا - قد يدفع المتلقى إلى النفور لاقترابه من لون الدم المسفوح - معنى هذا ببساطة أن اللون يوقظ إثارة بدنية، لها - يقينًا - عملها وتأثيرها بالتالى على الروح.

إن المرئيات جميعًا لا يتوقف تأثيرها عند جهاز «العين»، ولكنها توقظ في النفس مجموع الخبرات الفردية والإنسانية، كما توقظ خبرات حسية، جزئية لحواس غير «العين» في ذات الوقت، فعندما نصف على سبيل المثال ـ اللون الأصفر الليموني بأنه لون حمضي. لاذع، فذلك لأنه لون «يذكرنا» بطعم الليمون، وفي هذا الشأن يحكي طبيب من أطباء (دريزدن بألمانيا) عن أحد مرضاه ويصفه بأنه لا نظير له في حساسيته المفرطة، ويقول الطبيب إن مريضه هذا عجز عن أكل نوع معين من الصلصة قبل أن يطعم شيئًا له لون أزرق ا

ومن هنا يمكن شرحًا لهذا أن نقترح أن الطريق إلى الروح عند ذوى الإحساس المرهف للغاية مباشر، وأن الروح نفسها قابلة للانطباع إلى حد أن أى انطباع بحاسة الذوق يتصل بالروح مباشرة، ثم ببقية الحواس، غير أن حاسة الذوق ليست وحدها المرتبطة بحاسة النظر، وليست العين بالتالى هى الحاسة الوحيدة القادرة على ترجمة «الملامس» فهناك من الألوان ما يوصف بأنه خشن، أو لزج، أو ناعم، أو متماسك، حتى ليخيل إلى المرء أن يلمسها بأنامله.

وليس علينا أن ندهش عندما نلتقى بتشبيه: «هذا لون معطر». أن النين سمعوا عن العلاج بطريقة «الكروموتيراجى» CHROMOTHERAGY يعلمون بأن الضوء الملون يمكن أن يزاول تأثيرات محددة على البدن. وقد جرت محاولات باستخدام ألوان عديدة مختلفة لعلاج كثرة من الأمراض العصبية. وبرهنت هذه الحاولات على أن الضوء الأحمر يثير ويبهر القلب، بينما يمكن للضوء الأخضر أن يُحدث شللاً مؤقتًا، لكن حينما يأتى الأوان لتطبيق هذه التجارب على الحيوان وحتى يأتى الأوان لتطبيق هذه التجارب على الحيوان وحتى النبات تتساقط نظرية التداعى.

ومن هنا يتحتم على المرء أن يقرّ بأن القضية لم تخضع بعد للبحث حتى الوقت الراهن، ولكن اللون يستطيع أن يُمارس تأثيرًا هائلاً على البدن، لأنه «كائن حي». ولا تكفى كذلك نظرية التداعى في المجال «السيكلوجي» فاللون بذاته قوة، تؤثر تأثيرًا على الروح، واللون - من بعد ومن قبل - هو لوحة المفاتيح، والعين هي المطارق، والروح هي البيانو بأوتاره الكثيرة، والفنان هو اليد التي تعرف كيف تضرب مفتاحًا هنا، ومفتاحًا المناك، لإحداث النبرات والاهتزازات الموسيقية في الروح

والنفس، وإذًا، يبت أن جرس اللون يعتمد بالضرورة على جرس يتوافق معه في روح الإنسان، وهذا واحد من المبادئ الهادية إلى الحاجة الكامنة الباطنة في الإنسان.

لغة الشكل واللون



إذا خلت نفس إنسان من الموسيقا، ولم تتحرك مشاعره لسماع الأصوات المتناغمة، فهو إنسان لا يصلح إلا للسلب والخيانة والخداع.

تاجر البندقية لشكسبير الفصل الخامس، المشهد الأول

إن الموسيقا كامنة في فطرة الإنسان، لهذا تؤثر في الروح مباشرة، ويقول «ديلاكروا»: «كل امرئ يعرف أن اللون الأصفر والبرتقالي والأحمر كلها ألوان توحى بالفرح والوفرة». هاتان المقولتان تكشفان عن العلاقة الحميمة بين الفنون بشكل عام، وبين فن الموسيقا وفن الرسم الملون بشكل خاص. وقال «جوتة»: «لفن الرسم الملون أن يعتبر العلاقة بي الفنون ركيزة محورية له». وبهذه «الملاحظة/ النبوءة» يبدو «جوته» وكأنه هو الذي تنبأ بالموقع الذي يحتله فن الرسم الملون الآن، إذ يقف هذا الفن _ في الواقع _ في أول الطريق المؤدى به _ إذا هو استقل بإمكاناته _ إلى التجريد، أي إلى التكوين الفني الخالص.

ولفن «التلوين» سلاحان تحت تصرفه:

١ ـ اللون.

٢ _ الشكل.

إن «الشكل» FORM يجوز أن يكون كافيًا وحده لتمثيل شيء (حقيقي أو وهمي)، ويوجد في حيز يتحدد به. أما اللون، فيستحيل عليه أن يمثل وحده - شيئًا، بل يستحيل عليه أن يستغني عن «حدود» أيًا كانت(١) فإن مديً لا نهائياً من اللون الأحمر يمكن أن تراه بالتصور العقلي، فحين نسمع لفظة «الأحمر» نستحضر لونًا أحمر بغير حدود، فإذا كان لابد من الحدود اضطررنا إلى استحضارها عمدًا، إن تصورنا للون الأحمر يترك أثرًا في الروح، غير محدد، أقول «غير محدد» لأن الانطباع بذاته لا يوحي بدفء أو برودة. وهو غير محدد لأن الجرس الروحي موجود بغير حاجة إلى خلع مثل هذه الصفات الناشئة عن الدفء أو البرودة.

حالة مماثلة: «صوت بوق» يسمعه المرء حين تنطق لفظة «بوق» هذا الصوت تسمعه الروح دون حاجة إلى

⁽١) * انظر كتاب «والاس ريمنجتون WALLACE RIMINGFON» موسيقي اللون.

وجود جسد «البوق» مرئيًا للعيان، نسمعه في الفضاء أو في غرفة، يُعُزَف عليه بمفرده أو مصاحبًا لآلات موسيقية أخرى، في يدى نافخ بوق، أو يدى صياد، أو جندى، أو موسيقى محترف، غير أن الأمر يختلف عندما يقدم اللون الأحمر في شكل مادى محسوس، كما في حالة الرسم .. عندئذ لابد أن تصاحبه علاقات محددة المعالم، من الألوان المكملة، ومن العلاقة بين اللون والشكل تولد «قضية تأثيرات القالب» فالقالب وحده، حتى إن كان مجردًا تجريدًا كاملاً أو هندسيًا فإن له قدرة على الإيحاء لا تتوقف، تأمل. مثلاً. المثلث، فبغض النظر عن كونه حاد الزاوية أو منفرج الزاوية أو متساوى الأضلاع، فإن له قيمة روحانية خاصة، وهي قيمة بالنسبة للقوالب الأخرى يمكن تعديلها بشكل ما، وينسسحب هذا على شكل الدائرة والمربع وكل شكل هندسى يمكن تصوره، وهكذا يتضع تأثير الشكل واللون؛ «مثلث أصفر»، و «دائرة زرقاء»، و «مربع أخضر» أو «مثلث أخضر»، و «دائرة صفراء» و «مربع أزرق».. كلها مختلفة ولها قيم روحية مختلفة. من البديهي أن كثيرًا من الألوان تتخالف مع قوالبها الشكلية، فالألوان ذات المذاق الحاد



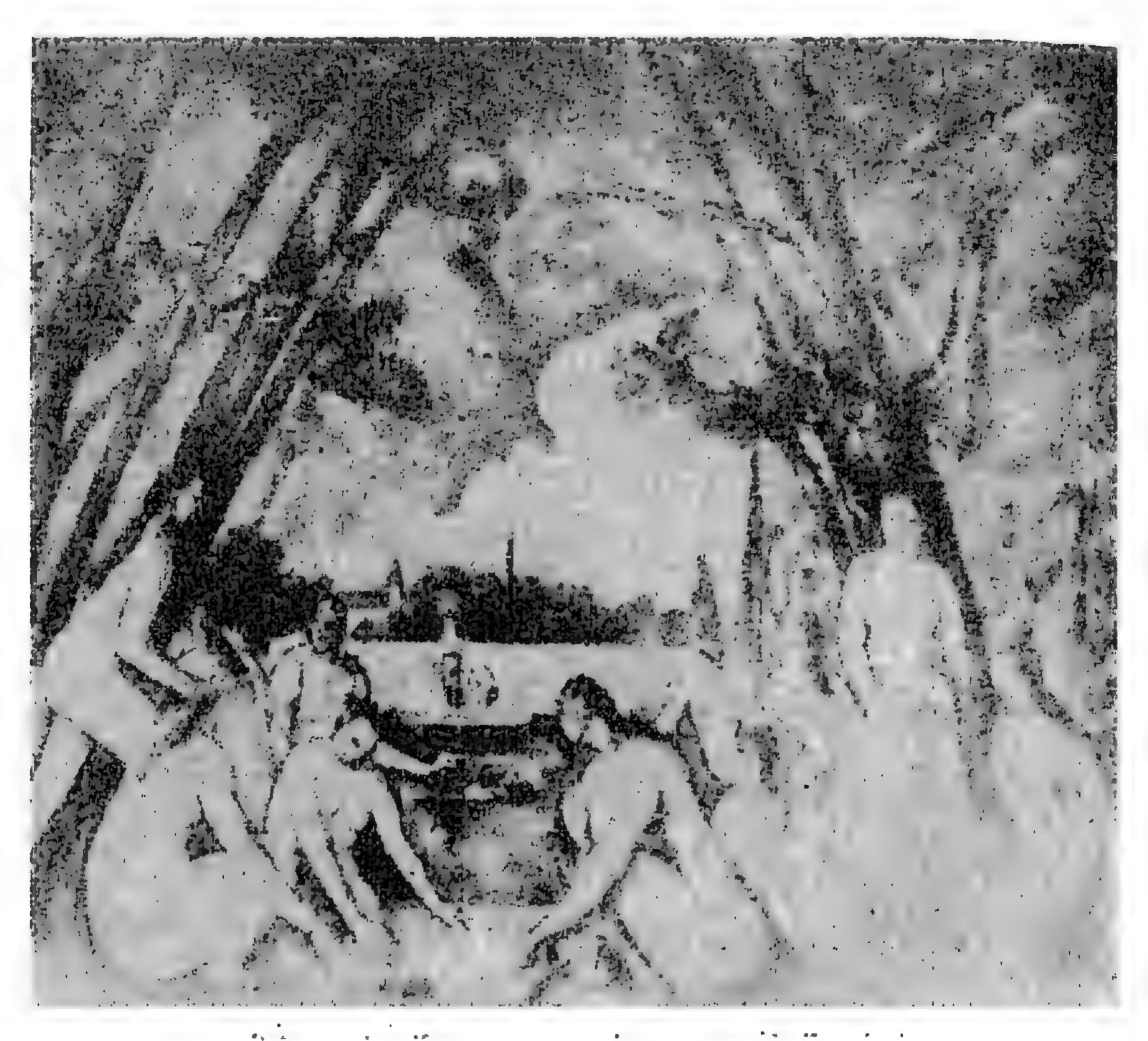
لوحة «العائلة المقدسة»، للفنان رافابيل - (ميونخ)

تحتاج إلى شكل هندسى حاد، والألوان الناعمة الرقيقة تحتاج إلى أشكال مستديرة أنثوية، ومع ذلك لا يجب التعميم، فليس كل مزيج غير متناسب من القوالب والألوان نشازًا بالضرورة، بل لعله، بقليل من التحريك، يكشف الطريق لإمكانات جرس جديد، ولأن الألوان والقوالب لا تحصى فإن آثارها، والمزج بينها، يبقى معينًا لا ينضب.

إن «القالب الشكل» في معناه الضيق لا يعدو كونه الخط الفاصل بين الأسطح الملونة، وذلك هو معنى القالب الظاهري، غير أن للقالب أيضا معنى باطنيًا، متعدد الكثافات، والقالب من حيث هُوَ، هُو تعبيرٌ ظاهري عن ذلك المعنى الباطن للقالب، وعَوْدٌ إلى مثال «البيانو» عن ذلك المعنى الباطن للقالب، وعَوْدٌ إلى مثال «البيانو» الذي ذكرناه آنفًا نقول إن الفنان هو اليد التي إذا دقت على هذا المفتاح أو ذلك ذاك تؤثر في روح الإنسان، بهذه الطريقة أو تلك، من هنا يثبت أن جرس «القالب» يجب أن يستند إلى هزة مقابلة في روح الإنسان. وهذا مبدأ مرشد إلى الحاجة الباطنية، إذًا.. فإن مهمة تحديد الأسطح الملونة، وهي الوجه الظاهر، تبلغ غايتها عندما تكون قادرةً على التعبير عن «الوجه الباطن». لا يوجد إذًا

قالب مادي خالص، بل يستحيل على الفنان أن يبدع موضوعًا ماديًا بحتًا بينما يمتلك يدين، وعينين، وعواطف.إن كثيرًا من الفنانين الصادقين يسعون إلى التعبير عن موضوعات، عن طريق ما كان يسمى ـ يوما ـ «نسبّ الكمال» ثم «الاختيار» ثم ما يسمى غدًا باسم ثالث مختلف. كان طبيعيًا أن تزحف فكرة «المجرد» بدورها إلى الفن، على الرغم من أنها حتى أمس كانت موضوعًا للسخرية، ويظلها الغموض والالتباس الناشئ عن المثل المادية السائدة، وكان من الطبيعي أيضًا بعد اقتحام «المجرد» عالم الإبداع الفنى، أن تبقى تركة البناء العضوى» في كيان مرئي واحد.

ونستطيع الزعم الآن بأن هذا التحالف قد قوَّى من صفة القبول، نأخذ مثلا: تكوين يجمع بين شخوص آدمية وأشكال هندسية، يسأل الفنان نفسه: هل هذه الشخوص الآدمية ضرورية لا مفر منها، أم ينبغى استبدالها بأشكال أخرى تتَّسق مع الإيقاع الأصلى للتكوين الإجمالي للوّحة؟



لوحة «المستحمات»، لبول سيزان. (قاعة برنهايم الصغير، باريس).

نحن هنا، أو بمعنى أدق، الفنان هنا أمام خيارين، إما أن يضحى بالعضوى، أو يضحى بالمجرد، ومرة أخرى نعود إلى مثل «البيانو»: نضحى بالألوان أم بالقوالب؟ على أى أصبع من أصابع «البيانو» يتعين على الفنان أن يلمسها؟

فى النهاية يجد الفنان أن عليه يضحى بما هو مُشَتَّتُ للروح فيجد نفسه متوغلاً فى مملكة التجرد، ولكن، هل معنى ذلك، إذًا، أن علينا أن نتخلى كلية عن كل الموضوعات المادية وأن نرسم ما هو مجرد فقط؟

إن مشكلة استحداث الإيقاع بين ما هو مادى وما هو غير مادى، تجيبنا على سؤالنا، فكما توقظ «كل كلمة» في النفس نفمة باطنة كذلك يحدث مع كل «قالب/ شكل» نرسمه، وحرمان الفنان نفسه من الإمكانية إنما يعنى الحد من قدراته على التعبير، غير أن هناك إجابة أخرى على سؤالنا: إجابة يحق للفنان دائمًا أن يستخدمها كلما عن له سؤال يبدأ بلفظ «يجب»، والحقيقة لا وجود إطلاقًا للفظ «يجب» في الفن لأنه «حر» دائما. تلك هي المشكلة الأولى، أما فيما يتصل بالإشكالية الثانية وهي إشكالية «التكوين». أي إبداع

العناصر الفرادي التي يتألف منها الكل ـ فيلزمنا أن نتذكر أن لنفس «القالب» نفس القدرة على الاستهواء، والتغير، ومن ثم فإن الإيقاع بدوره يتنوع بتنوع المتغيرات في الشكل سواء في العناصر المحورية أو العناصر التي تبدو. للوهلة الأولى. غير ذات أهمية، كل عنصر له حضوره، وفاعليته في الشكل المرئي، لكن ليس معنى هذا أن أي فنان قادر على تقديم صورة طبق الأصل لما يجول في خاطره، ووجدانه. إن تلك الأشكال المجردة التي لا يكون لها ترجمة مادية تحتاج إلى سند نظرى لتبصير المتلقى، وبالمثل كلما صار الفن أكثر صعوبة تزاداد ثروته من التعبير، وفي الوقت ذاته تتساقط مشكلة الإبهام والغموض ويحل محلها مشكلة: إلى أي مدى يحجب، ويبهم سيحر شكل معين، ومرة أخرى تتسع دائرة الإمكان: إمكان مرزج سيحر مسعمى، ملتم، بآخر مسريح، واستخلاص إمكانات جديدة للتداعي.

* * *

إن الحاجة الروحية تتألف من ثلاثة عناصر:

ا ـ كل فنان، بما أنه خلاق، في داخله شيء ما يطالبه بأن يعبّر، وهذا الدافع بطبيعة الحال شخصى.

٢ ـ كُلُّ فنان، بما أنه ابن عصره فهو مدفوع لأن يعبر
عن روح عصره (وهنا يكمن عنصر الأسلوب الفني).

٣ ـ كُلُّ فنان، باعتباره خادمًا في حرم الفن ملزم بأن يدعم قضية الفن.

هذه العناصر الثلاثة من ثوابت الإبداع الفنى فى كل العصور، ويرتفع مستوى الفنان كلما زاد احتفاله بالعنصر الثالث بالذات، وهذا ما يميز كل كبار المبدعين عبر التاريخ.

ولأن عنصرى «الأسلوب» و«الشخصية» يؤلفان ما يسمى «بالخصائص الزمنية» فإن «خصوصية التناول والتعبير» تظل متحررة من قيد الأزمنة، وهذا ما يحفظ لشوامخ الإبداعات الفنية استمراريتها وقدرتها على التجدد الدائم.

* لهذا نرى إن الفن عبر الأزمنة ليس الشكل FORM الظاهر، ولكنه المعنى الباطن، نستخلص من هذا. أن الحديث عن المدارس في الفن، وعن معالم وخطوط التطور فيه وعن مبادئ الفن، إلى غير ذلك، هو حديث مبنى على خطأ في الفهم لا يؤدي إلا إلى التشويش والالتباس.

شكل رقم (١)

أول زوج من التعارض (Antitheses) (الاستجابة الداخلية وأثرها على الروح) أررق أ- أصفر = التعارض الأول يارد ساخن حرکتان : (*) أفقية ◄ بعيداً عن الشاهد نحق المشاهد (روحيا) (جسدیا) مجمع إلى الداخل (Concentric) (ex)(**)ب – أبيض = ثانی تعارض حركتان: (*) تنارفی 😁 تنافر أبدى ، لحن مع تنافر مطلق ، خالی من احتمالات المستقبل احتمالات للمستقبل (الولادة) (* *) بداية التشعع (-ex) والتجميع إلى الداخل، مماثل لحالة الأصفر مع

الأزرق لكن اكثر حدة .

* على الفنان أن يصم أذنيه عن تعاليم عصره ولا يلقى بالا إلى اتجاه الحاجة الباطنة، ويصغى إلى كلماتها هى دون كل كلام، وحينئذ سيستخدم ـ آمنًا من عثار وزلل ـ وسائل يعترف بها معاصروه أو يمنعونها ويحرمونها . ذلك أن كل الوسائل مقدسة ما دامت تطلبها وتفرضها «الحاجة الباطنية».. وماعدا ذلك فكل وسيلة «حرام» ما دامت تتجه إلى كبت الحاجة الباطنة أو تحجبها.

وتلك مثالية في الفن يستحيل صوغ النظريات فيها، فالنظرية في مجال الفن لا تسبق المزاولة والممارسة، ولكنها تأتى بعدها، وكل شيء بداية مسألة إحساس، وأي تنظير فيها يعنى نقصًا في ضروريات الإبداع التي تتمثل في الرغبة الباطنة في التعبير، وهو أمر لا يمكن قياسه بكل دقة، ومع ذلك فإننا نقطع بأن تلك الحاجة الباطنة هي الأساس فيما هان وصغر، وفيما عزَّ وكبرُ.

من هموم الفن، غير أننا نبحث اليوم عن طريق يقصينا وينأى بنا بعيدًا عما يمكن تسميته بفن «الظاهر» إلى فن «الباطن» والروح، كالبدن يمكن أن يتطور ويقوى بالمران، والمراس، وكما يذوى البدن، ويعجز بالإهمال،

تضمحل الروح إذا لم نتعهدها بالرعاية، ولهذا السبب يلزم الفنان أن يعرف نقطة البداية لمران روحه ومراسها،

ونقطة البداية هي دراسة الألون، وتأثيرها على الإنسان.

بداية:

نختبر أثر الألوان. منفردة. علينا، ونبتدع جدولاً بسيطًا يساعدنا على فهم جوانب كل المسألة ومعالجتها.

يخطر على بالنا، لأول وهلة، قسمان من الألوان:

* ألوان دافئة وأخرى باردة.

* زاهية، وأخرى داكنة.

ومن هذا يكون لكل لون ظلال أربعة من القدرة على الاستهواء،

دافئ فاتح، أو دافئ داكن ، أو بارد فاتح، أو بارد داكن ،

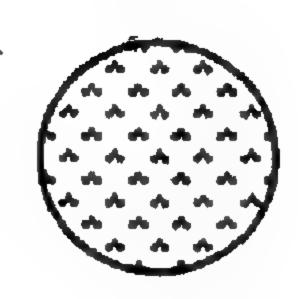
إن المقصود من تقسيم الألوان إلى ألوان باردة وألوان دافئة هو افتراض استهواء أصلى في صفة اللون المادية. وتتسم الألوان بحركة أفقية، تقترب الألوان الدافئة من

شكل رقم (٢)

الزوج الثانى من التعارض (الاستجابة الحسية للألوان جـ و د للألوان المتسقابلة)

جـحركة الأخضر = ثالث تعـارض الروحي الأول الأحمر الأحمر الأحمر المستعارض الروحي الأول المستعارض المستعار

الحركة ذاتها احمر = الحسركسة الكامنة = تقليل الحسركسة



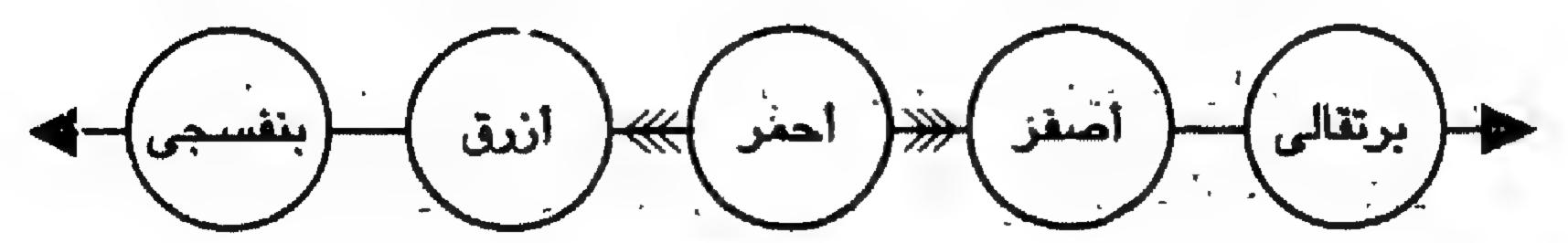
الحركتان الطاردة والمجمعة غائيتان

في الخليط البصرى = رمادى • •

في الخليط الميكانيكي بين الأبيض والأسود = رمادي

د - البرتقالي البنفسجي = التعارض الرابع ينبثق من التناقض الأول من:

١- العنصر: الأصفر الفعال عند دخوله على الأحمر = برتقالى ٢- العنصر الأزرق السلبي عند دخوله على الأحمر = بنفسنجي



نى اتجاه التمركز

الحركة في ذاتها

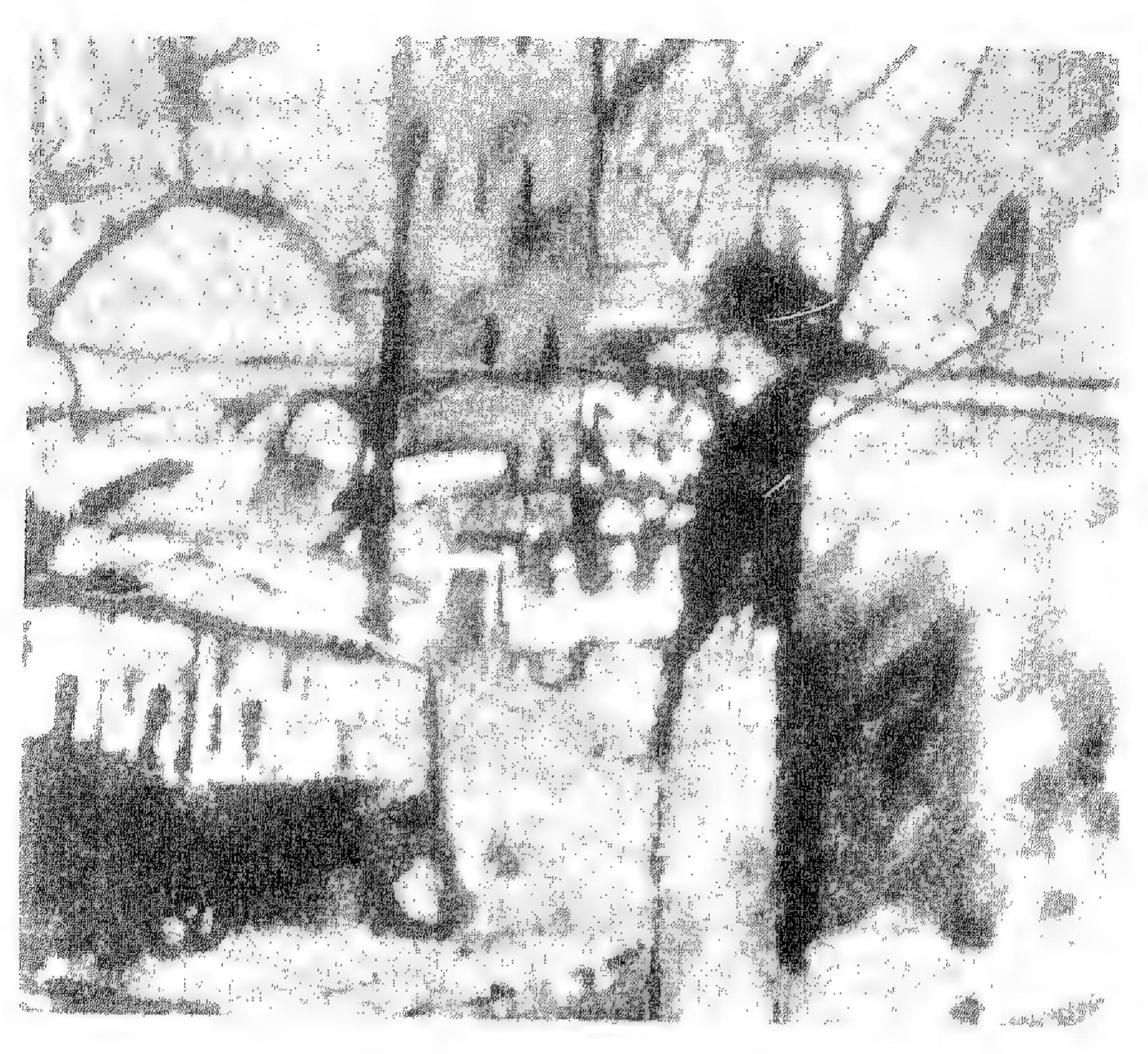
في اتجام التشتت

_ 97 _

المشاهد بينما تتراجع الألوان الباردة، كما يحدث تأثير تبادلى بين الألوان، ويمكن وصفه بدالمقابلة البلاغية الأولى في الاستهواء الباطني، أمَّا المقابلة البلاغية الشانية فتتمثل في العلاقة يبن اللون الأبيض واللون الأسود، وتنشئ العلاقة التبادلية بينهما شريطًا من الدرجات البينية.

لو تأملنا علاقة اللون الأصفر واللون الأبيض فسنلاحظ حركة موحدة المركز، وهي في الوقت ذاته حركة غير متطابقة ولا مشتركة المركز، ولتوضيح ذلك نرسم دائرتين ونلونهما. أحدهما باللون الأصفر والأخرى باللون الأزرق، عندئذ سنكتشف بشيء من التركيز أن حركة محورية تنتشر من الدائرة الصفراء وتقترب نحو المشاهد.. في حين تتباعد الدائرة الزرقاء في حركة حلزونية داخل حدودها. وكما تنشأ من العلاقة التبادلية بين اللون الأصفر واللون الأبيض درجة وسطية كذلك تنشأ درجة مقبولة ومتجانسة بين اللون الأزرق واللون الأسود، بينما لا يكون الأمر كذلك عندما تقام العلاقة بين الأصفر والأسود، فنحن ـ بفطرتنا نقبل العلاقة بين الأصفر والأسود، فنحن ـ بفطرتنا نقبل العلاقة الي الدكنة.

إن العلاقة المتخالفة بين الأصفر والأبيض من جهة والأزرق والأسود من جهة أخرى، ليست علاقة مادية خالصة، بل ثمة بُعد روحى كامن فيها، يفرض نوعًا من القبول أو الرفض لمنتج العلاقة بينهما، وقد يكون المنتج الجديد بلا حركة مثل اللون الرمادي مثلا، إن درجات متفاوتة من الحيوية تكمن في الألوان، فدرجة حيوية الأصفر والأحمر تتباين مع درجة حيوية الأزرق والأخضر مثلا. إن للون الأصفر في أي شكل هندسي _ إذا أمعنا النظر ـ تأثيرًا مقلقًا ففي الأصفر لون دنيوى، عاجز دائمًا عن حمل معنى عظيم، فإذا مزجناه بشيء من اللون الأزرق صار لونا لزجًا، وذلك على النقيض من اللون الأزرق الذي يستطيع التعبير عن المعانى العميقة، وهو على المستوى الحسى يتراجع مع المشاهد . كما قلنا من قبل ـ وبسبب ميل اللون الأزرق لأن يكون عميقًا فإنه يصبح من القوة بالقدر الذي يجعل جاذبيته الباطنة أقوى، خاصة إذا كان ظله أعمق، ولأنه لون السماء فهو يمنح الإحساس بالطمأنينة وراحة البال، فإذا اقترب اللون الأسود رجّع لنا صدى حزن لا يكاد يكون بشريًا . · ضعفت جاذبيته عند الناس، مع ذلك فإن اللون الأزرق



اوحة «تعبير رقم٤».. لكاندنسكي (موسكو١١١).

الفاتح يشبه الناى، بينما يشبه الأزرق الداكن آلة التشيللو، أمَّا إذ بلغ أقص درجاته دكّنه صار أشبه بالأرغن الكنسى، وينتج عن مزج متوازن بين الأزرق والأصفر لون أخضر تتوقف به حركة اللونين معًا، فإذا بالتأثير الواقع على الروح تأثير جامد، وهذه حقيقة يقرها علماء البصريات، وأطباء العيون، ومن هنا يعد اللون الأخضر أكثر الألوان ابتعاثًا للطمأنينة غير أنه بسبب رتابته عيتحول إلى مصدر سأم.

ومن هنا كانت الصور التي تمتلئ بشتى ظلال اللون الأخضر سلبية، وذلك على النقيض من الدفء في اللون الأصفر، واللطافة والنسمة الحانية في اللون الأزرق، إن اللون الأخضر لون برجوازي (١) متكيف ذاتيًا، لا يمكن تحريكه، إنه لون الصيف الراكد، ولا تدب فيه الحركة إلا عند تحريكه نحوالأصفر أو الأزرق، ولا يفقد مع ذلك عند تحريكه وإيحاء بالطمأننية، وفي «الموسيقي» يمثل اللون الأخضر النغمات الوسطى على آلة «الكمان».

أشرنا من قبل إلى اللونين الأبيض والأسود، ويبقى أن نناقشهما بالتفصيل فنقول: كثيرًا ما يؤخذ اللون الأبيض باعتباره ليس «لونًا» (وتلك نظرية استحدثها «التأثريون») الذين ينكرون وجود اللون الأبيض في الطبيعة أصلاً،

ونراه رمزًا لعالم اختفت عنه كل الألوان، للون الأبيض إيقاع الصمت، وهو إيقاع يؤثر فينا بالسالب، شأنه فى ذلك شأن كثير من «الوقفات» فى الموسيقى، وهى مساحات مشحونة بالترقب، والتهيؤ لمجىء صوت الموسيقى، إن للون الأبيض أيضًا قدرة استهواء وجذب. كاللحظات السابقة على الميلاد، وشتان بين صمت مشحون بالترقب والانتظار، وصمت فارغ كالموت.

إن اللون الأسود «شيء» قد احترق، أشبه ما يكون برماد نعش. و «بشيء» هامد همود ميت.

إن صمت اللون الأشود هو صمت الموت، وهو - في ظاهره - أقل الألوان جرسًا وإيقاعًا: نوع من خلفية محايدة تبرز منها أضأل ظلال، والألوان الأخرى تبرز عليها بروزًا واضحًا، وليس عبثًا، ولا باطلاً، أن يأخذ الناس باللون الأبيض (١) رمزًا للبهجة والنقاء المطلق أو باللون الأسود رمزًا للحزن والموت.

وبمرّج اللونين: الأبيض والأسود^(٢) يكون المنتج رماديًا، ويوصف هو الآخر بأنه لون صامت، لأنه تولّد من لونين

⁽١) بعض الشعوب ترى في اللون الأبيض رمزًا للحزن. (م. بقشيش).

⁽٢) أن اللون الأحمر يظهر كسيفًا، فاترًا، على أرضية بيضاء، ولكنه يصبح ساطعًا فوق أرضية سوداء (انظر سينياك. Signac).

كلاهما خامد، غير أن «خمود» الرمادى يختلف عن الطمأننية التى تمنحها القوة الكامنة في اللون الأخضر.

إن اللون الأحمر (نرجسى) يتسرب لذاته بكثافة، ويتوهج في ذاته، ولا يوزع طاقته جزافًا. إن قوى اللون الأحمر، المتنوعة، مدهشة حقًا: فللون الأحمر الخفيف ذبذبة تقترب من اللون الأصفر ـ من حيث الملمس والاستهواء والجاذبية ـ وهو لونً يمنح الإحساس بالقوة، والنشاط والعزيمة والانتصار، وهو أشبه بصوت «البوق». وللون القرمزي، لون أحمر يتسم بالحد، كالحديد المتوهج الممكن تبريده بالماء.

واللون الأحمر في ذاته لون مادي وليس له ـ كاللون الأزرق ـ استهواء عميق، أو جاذبية عميقة، وإنما له هذه الجاذبية العميقة فقط عندما يُمزج بلون أكثر منه نبلاً، ومن الخطورة بمكان أن نسعى إلى تعميق اللون الأحمر بمزحه باللون الأسود، لأن اللون الأسود يطفئ الوهج أو ـ على الأقل يقلله إلى حد كبير.

ويبقى اللون البنى لونًا فارغًا من العاطفة، زاهدًا فى الحركة، فإذا مزجناه مع اللون الأحمر عندئذ لا يكاد يسمع له ذكر، ولكن هناك ـ برغم ذلك ـ جرسًا باطنًا

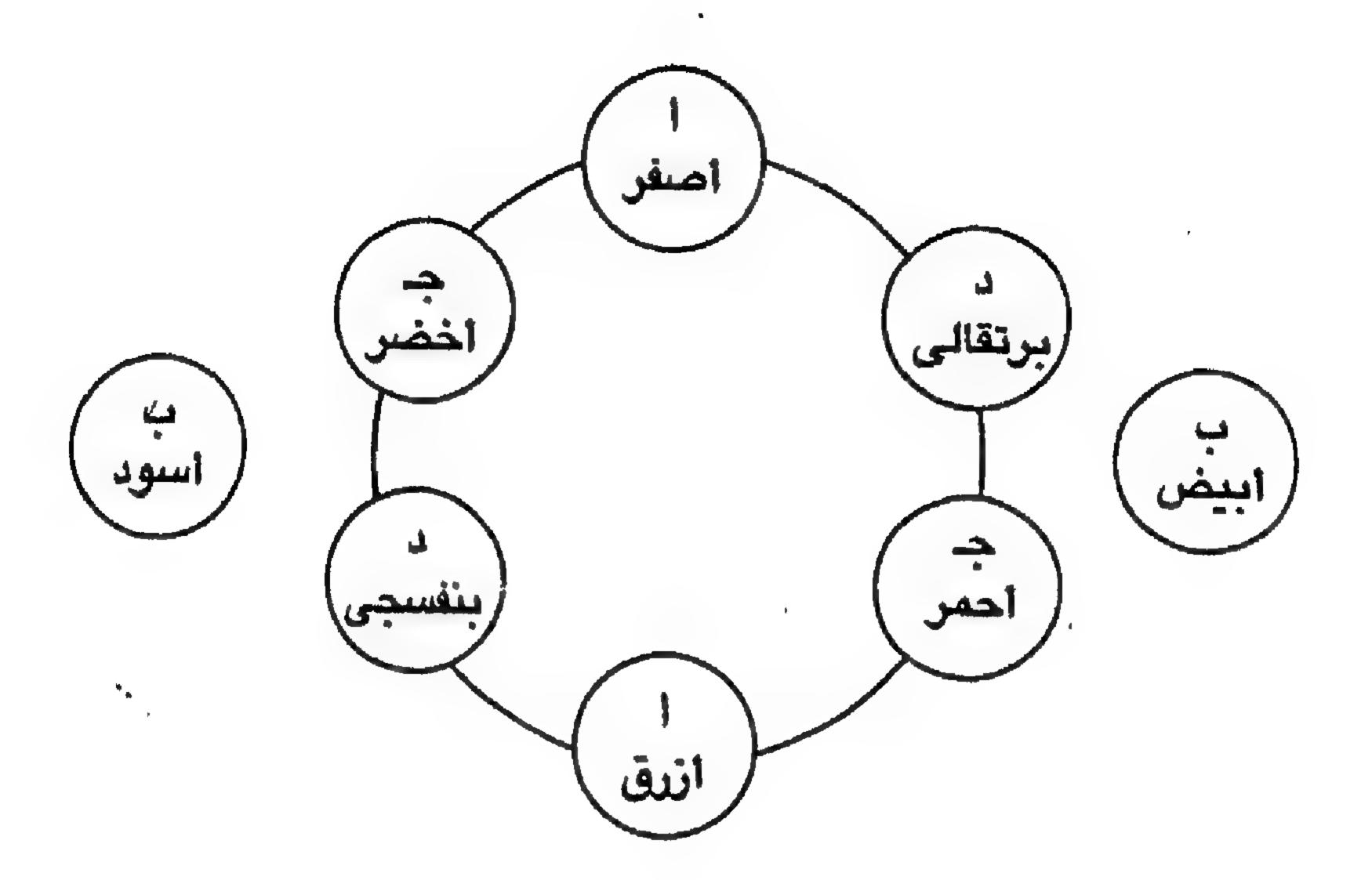


لوحة «ارتجال رقم ۲۹».. لكاندنسكي (۱۹۱۲).

يرن فإذا كان المرج عن حدق ومهارة نتج عن ذلك استهواء وجاذبية باطنة، ذات جمال باهر يفوق الوصف.

وعندما يخلط الأحمر باللون السماوي فإن ذاتية اللون تتغير، ويهدأ قليلاً، ولكن ليس إلى درجة اللون الأخضر، إذ تيقى دائمًا هناك إشارة إلى نشاط يتجدد، في مكان ما يعيدًا عن مرمى النظر، متلبثًا، منتظرًا، متريصًا بلحظة ليتوهج من جديد، وفي هذا يكمن الاختلاف الكبير بين لون أحمر معمق، ولون أزرق معمق، لأن في اللون الأحمر . دائمًا . أثرًا وبقية مما هو مادى، يقابل ذلك في الموسيقا، الطبقات الصوتية الوسطى، الحزينة لآلة «التشيللو».. فاللون الأحمر الفاتح يحتوى على عنصر منادي واضح، ولكنه ـ دائمًا ـ نقى، كأنه جمال وجه صبية، غَضَ طرى. وها ما تعبر عنه بالضبط، نبرات «الكمان»، واللون الأحمر الدافئ تكثفه لمسة من لون أصفر مناسب، ويشبه المنتج ـ اللون البرتقالي ـ رجلاً واثقًا بقدراته، ويشبه لحن «كمان» قديم، أو صلاة بشارة.

وكما أن اللون البرتقالى - في الأصل - هو اللون الأحمر، نقريه للعيون بإضافة اللون الأصفر، فإن اللون البنفسجي هو اللون الأحمر، غير أننا نبعده عن العيون



التعارضات أو التقابلات في شكل دائري بين قطبين (التنافر والتشعع) حياة الألوان بين الولادة والموت .

الحروف الأبجدية تشير إلى كل زوج من التعارض كما هو موضع بالشكلين (١) ، (٢) .

بمزجه باللون الأزرق، ولأن اللون البنفسجى لون أحمر مُبَرَّد فإنه بذلك يكون أقرب إلى الحزن والاعتلال، تلبسه العجائز وتلبسه نساء الصين للحداد، وهو في الموسيقي آلة القرن الإنجليزية،

إن اللونين البرتقالى والبنفسجى هما الزوج الرابع والأخير من مادة المقابلة، والطباق في «بديع» الألوان الأولية: يقف كل لون من الآخر بنفس العلاقة التي بين الأخضر والأحمر بما أنهما لونان متكاملان.

وتظهر الألوان فى دائرة هائلة، حية، وتمثل المقابلات اللونية بين الأصفر والأزرق، والأحمر والأخصر، والبنفسجى والبرتقالى، والأسود والأبيض.

إن تلك الألوان تمثّل متوازيات للإحساس وتعبيرات مادية عن الروح، ولا تزال ظلال الألوان وانعكاساتها في مقابل الصوت الموسيقى أكثر دقة ولطافة، وتوقظ في الروح والنفس من العواطف ما هو أدق وألطف من أن يُعبَّر عنه بالكلمات، ويقينًا فإن كلَّ نغمة تجد تعبيرًا محتملاً بالكلمات ولكنه سيظل دائمًا . تعبيرًا منقوصًا، ولهذا السبب ليست الكلمات إلاَّ إشارات وستبقى كذلك دائمًا، ومجرد اقتراحات وتلميحات للألوان، وفي هذا

العجز عن التعبير عن الألوان بالكلمات، ما يدفع إلى ابتكار شكل جديد من أشكال التعبير، وفي هذا السعي تكمن فرص الفن في المستقبل. إن استعارة إمكانات الفنون الأخرى إلى مجال فني بعينه قد يقويها، ومع ذلك فإننا نلاحظ أن التأثير يكون أكثر وضوحًا مع الموسيقي، والبعض الآخر يجدون في التعبير الأدبي: البلاغة الأكثر عمقًا .. وهكذا .. ويرجع هذا بالطبع إلى الاختلاف الطبيعي بين طبائع البشر والشعوب، فعلى سبيل المثال، كان الألمان والطليان، ولا يزالون، يميلون إلى مجاورة اللون الأحمر باللون الأزرق وخاصة في الموضوعات الشعبية والدينية، إذ كثيرًا ما يرى المرء «السيدة العذراء» فى مثل هذه الصور مرتدية جلبابًا أحمر عليه عباءة زرهاء، ويبدو أن فنانى تلك اللوحات كانوا قد تمنوا أن يعبروا عن شرف السماء ولطفها في شكل إنساني.



النظرية

النظرية

لم يصعب على عصر من العصور أن يضع نظرية كاملة في الفن كما هو الحال مع عصرنا، ومع ذلك فليس من الدقة في شيء أن يُقال إنه ليست هناك مبادئ أساسية أو قواعد ثابتة لفن الرسم الملون، وبتأمل فن الموسيقي سنجد أنه يمتلك «أجرومية» نحوية على غرار اللغة المكتوبة، ولا شك أن أجيالاً متلاحقة من الرسامين قد كابدوا طويلاً في طريقهم إلى الاستقلال عن ظاهر الطبيعة المرئية إلى ما نسميه اليوم بالفن التجريدي، وكان على الفنان أن يدرّب بصره على رؤية ما لا يُرى، وأن يدرّب أوتار روحه على تلقى حساسية الألوان المتغايرة،

وألا يتوقف عند معطياتها المادية المباشرة، وألا يتوقف عند حدود زخرفة لا تصلح إلا لتنزيين ربطة عنق أو سبجاة، ومن البديهي أن نرى أن جمال الشكل وتناسق الألوان ليس غاية في حد ذاتها، على الرغم من دعاوي الجماليين، ومن المؤسف أن المرحلة التي وصل إليها فن التلوين لا تزال مرحلة أولية، ومازلنا - إلى حد كبير -عاجزين عن إدراك الإيقاع الروحي، ومع ذلك. فلنا أن نأمل أن ساعة التكوين النقى آتية قريبًا لا محالة ليس معنى هذا القطع بعدم وجود أصداء باطنة للزخارف الموظفة لأغراض نفعية، فللزخرفة سواء كانت شرقية أو غربية، قديمة أو حديثة ـ تأثيرها في حاسة التذوق الفني، من المحتمل أن يكون لبداية الزخرفة التقليدية جدور في الطبيعة، ولكن. حين تقطع بأن الطبيعة الظاهرة هي مصدر كل الفنون يلزمنا أن نذكر أن الأشياء الطبيعية Natural object . في النسبج على منوال ـ تستخدم كرموز كأنها مجرد كتابات «هيروغليفية» تقريبًا، ولهذا السبب نعجز عن تخمين إيقاعها الباطن. ومن الجائز أن ينشأ مع نهاية عصرنا المحتضر هذا . فن زخرفة جديد، وإن كان من المستبعد أن يتأسس فن الزخرفة الجديد على شكل هندسى، وفى أيامنا هذه، تصبح أية محاولة لتعريف هذا الفن الجديد غير مجدية، مثلها فى ذلك مثل شق نوارة صنغيرة لكى نجعل منها زهرة متفتحة. فنحن، هذه الأيام مقيدون إلى الطبيعة الظاهرة، ويلزمنا أن نجد وسيلتنا فى الطبيعة لنعبر عنها. كيف؟.. بمعنى: إلى أى مدى يجوز لنا أن نمضى فى تغيير أشكال هذه الطبيعة وألوانها؟

الجواب: إن حاجتنا إلى صدق عواطف الفنان مع الطبيعة كبير، ولنضرب لذلك مثلا:

لنفرض أننا جمعنا بين اللون الأحمر، والسماء، ومجموعة من الزهور، وعباءة، ووجه، وجواد، وشجرة، إن السماء الحمراء في هذا السياق لابد وأن توحى لنا بغروب الشمس أو النار، ويترتب على ذلك . نوع ودرجة ما يتحرك داخلنا من تأثير، فإمًّا أن نبتهج بما التقطناه من إيحاء بالغروب، أو نشعر أننا أمام نذير وتهديد. ويحدث نفس الشيء وفقًا لنوع ترابط المفردات، وإيحاءاتها، ودرجة حساسية المتلقى، وقدرته على إحالة ما يراه إلى المصدر الخام: «الطبيعة» «وإذا كان اللون الأحمر عندما أحيل إلى الطبيعة تولد عنه الإيحاءان

الآنفان، فالأمر يختلف مع مفردة «العباءة الحمراء» لأنها في الواقع يمكن أن تكون باللون الأحمر أو لا تكون، ويلزم الفنان ـ هنا ـ ألا يدخل في حسبانه قيمة اللون الأحمر الذي يلون به العباءة وحسب، بل قيمة العباءة بالنسبة لمن يلبسها أيضا، الموقع لابسها من بؤرة اللوحة، فإذا كان صاحبها في نقطة مركزية، وكان عليه أن يبدو حزينًا، فإن وجود اللون الأحمر في هذا الموضع لابد وأن يكون نشازًا وتعارضًا في حالة الحزن، ويختلف الأمر

وإذا كان على الفنان أن يلون الشجر باللون الأحمر، فهو يستدعى إلى الذاكرة شيئًا من حدَّة الخريف، أمّا إذا لوّن الحصان باللون الأحمر فسينقلنا على الفور إلى عجائب «الفانتازيا» ولو نقلنا هذا الحصان الأحمر إلى مشهد طبيعى لخلقنا بذلك نشازًا. نخلص من هذا إلى أن الترابط والوضوح أمر ضرورى، لازم للإيقاع ـ سواء كان قائمًا على النشاط التقليدى أو التوافق التقليدى ـ إذ يستلزم الإيقاع أن تبقى القيمة الباطنة للعمل الفنى موحدَّه مهما كان التنوع أو التباين في الشكل الظاهر أو اللون - وعلينا أن نعثر على عناصر الفن الجديدة في الخصائص الطبيعية ـ الباطنية للطبيعة ـ لا الخصائص الظاهرة.



لوحة متكوين رقم ٢٥٠٠ لكاندنسكي (١٩١٠)

إن المشاهد لأية لوحة مستعد الاستعداد كله للبحث عن «معنى» الصورة التى يشاهدها . أى أن يحاول إيجاد رابطة ظاهرة بين الأجزاء المختلفة للوحة . ولقد ولله عصرنا المادى هذا نمطًا من المشاهدين، أو «هواة الفن» لا يقنع بوضع نفسه قبالة «لوحة» ثم يتركها تبلغه رسالتها بنفسها: إنه بدل أن يسمح للقيمة الباطنة لها أن تفعل فعلها، يشغل نفسه بالبحث عن «قربها من الطبيعة» أو «رهافة الحس» أو «المعالجة» أو «التوافقية» أو «المنظور» وما إلى ذلك من «تقعر».

إننا في حديثنا مع شخص يثير اهتمامنا، إنما نحاول أن نصل إلى أفكاره الأساسية وحقيقة مشاعره، ولا نشغل أنفسنا ـ قبل ذلك أو بعده ـ بالألفاظ التي يستخدمها، ولا طريقة نطقها، ولا بحركة لسانه وشفاهة، ولا بالأثر «السيكولوجي» على «السيكولوجي» على ذهننا، ولا بالأثر «الفسيولوجي» على أعصابنا، ولا بالصوت المسموع لنا، لأننا نعرف أن هذه الأشياء ـ على أهميتها وإقناعها في لحظة التحدث ـ إنما المفكرة والمعنى، وينبغى أن نحس نفس الإحساس حينما يواجهنا إبداع فنى، وحين يصبح هذا أمرًا عامًا،



لوحة «كلين فرودين». لكاندنسكي (١٩١٢).

يصبح الفنان قادرًا على التصرف في الشكل الطبيعي واللون معًا والتحدث بلغة خالصة

* * *

ونعود إلى الجمع بين «اللون» و «الشكل». فنقول إن هناك إمكاناً آخر ينبغى ملاحظته، ذلك هو .أن الأشياء غير الطبيعية في صورة ما قد يكون لها جاذبية أدبية "LITERARY APPEAL" وقد تكون لهذه الصورة أثر الأسطورة والخرافة، إذ يوضع المشاهد في مناخ لا يزعجه لأنه يتقبله على أنه حديث خرافة، ويحاول أن يرجع إلى القصة، ويقع في دوائر الجاذبية المختلفة يرجع إلى القصة، ويقع في دوائر الجاذبية المختلفة للألوان. لكن المستحيل، كل المستحيل هو أن يبقى التأثير الباطني تأثيراً خالصًا. ويلزمنا ـ إذًا ـ أن نجد «شكلاً» للتعبير يحجب الأسطورة والخرافة ومع ذلك لا يقيد اللون من الانطلاق.

* * *

إن الباليه في عصرنا في حالة فوضي نجمت عن ازدواجية منشأ الرقص، فقد نشأ الرقص أول ما نشأ جنسيًا بحتًا، وتطور الرقص ليصبح شعيرة دينية، ويمتزج

الاثنان معًا في كل جديد أطلق عليه «الباليه». من أكثر راقصات هذا اللون من الفن شهرة هي «إيزادورا دنكان» DUNCAN ISADORA حاولت أن توفق بين رقص الإغريق، ورقص المستقبل، وفي هذا سارت في خطوط متوازية مع الرسامين وهم يستلهمون الفنون «الكلاسيكية»، ويُعد هذا الاتجاه التوفيقي في الرسم والرقص معًا مرحلة انتقال إلى فن المستقبل. وفي هذين المجالين من الإبداع كان يتحتم أن يركب «الجمال التقليدي» الزورق، ويترك العنصر الأدبى: عنصر الحكاية والرواية، باعتباره لا طائل تحته. وكلا الفنين: الرسم والرقص، يجب أن يتعلما من الموسيقا أن كل إيقاع، وأن كل نشاز، ينبع من الروح، والروح وحدها.

يتألف التكوين المسرحي الجديد من ثلاثة عناصر:

١ _ حركة الموسيقى.

٢ ـ حركة الصورة.

٣ ـ حركة الجسد.

وهذه العناصر الثلاثة إن أُحسن تأليفها، تصنع حركة الروح التي هي من عمل الإيقاع الباطن، وبطبيعة الحال

يُمكن دمج الإيقاع الظاهر والإيقاع الباطن، كما حاول أن يفعل «شونبرج SCHONBERG» في معزوفاته الرباعية.

إن ذلك الفن «فوق الطبيعى ABOVE NATURE» ليس اكتشافًا جديدًا، والسماء لا تمطر مبادئ جديدة، ولكنها مبادئ تتصل ـ منطقيًا ومباشرة ـ بالماضى والمستقبل معًا، إلا أن ما يهمنا هو الموقف الآنى للمبدأ، وأفضل كيفية لاستخداماته، على ألاَّ يُطبق المبدأ نطبييقًا بالإكراه. إن تحرر العصر معناه أن يترسم خطى الحاجة الباطنة، وما يعوقها اليوم، إلا الشكل الظاهر.

إن إيقاع الفن الجديد يتطلب تركيبًا أكثر لطافة، ودقة وبعبارة أخرى، يتطلب شيئًا يستهوى العين قبيلاً ويستهوى الروح «كثيرًا».



الفن والفنانون

يولد الفن بطريقة غامضة وسرية. ويكتسب الحياة، والوجود معًا، من القنان المبدع. الفن قوة تعيش عبر الوجهين المادى والروحى، وله قدرة على إبداع «مناخ روحى» ومن هذه الزاوية يستطيع المرء أن يحكم لإبداع ما بأنه إبداع جيد، أو يحكم عليه بأنه سيئ، فإذا كان «قالبه/ شكله» «FORM» سيئًا، كان معنى ذلك أن الشكل ضعيف المعنى، وأضعف من أن يستثير استجابة أو جوابًا روحيًا(۱).

⁽۱) ما يقال عنها «صور فاحشة» هي إما عاجزة عن استثارة استجابات داخل الروح (وهي في هذه الحالة ليست إبداعًا هنيًا)، وإما قادرة على أن تفعل ذلك، وفي هذه الحال يجب ألا تنبذ نبذًا مطلقًا وإن كانت . في الوقت نفسه . تشبع ما نسميه هذه الأيام به «الأدواق البهيمية» (كاندنسكي).

ليس بالضرورة إذًا .. أن تكون الصورة «متقنة الرسم» ما دامت تمتلك «القيم» التي يتحدث عنها الفرنسيون، فهم يرون أن الصورة تكون متقنة ما دامت «قيمتها» الروحية مرضية.

إن «الإنسان الأعمى». الأصم، أقل ضررًا من «الرفض الأعمى» بغير غاية. فالإنسان الأعمى يُنْتج ـ على الأقل ـ محاكاة للأشياء المادية التي قد يكون لها نفع (۱).

إن الرسم الملون فن، والفن ليس إنتاجًا معزولاً، ولكنه طاقة يجب أن تُوجَّه لتحسين الروح الإنسانية، وتنقيتها ـ وبعبارة أخرى ـ لرفع «المثلث الروحى» درجات، وإلا فعلينا أن نكف عن أداء هذا العمل، وترتبط طاقة روح الإنسان بطاقة الفن ارتباطًا شرطيًا،

تشيع - أحيانًا - عبارة تقول إن الفن موجود من أجل الفن، وتصاحب هذه العبارة عادةً نظرة المشاهد التى ترى فى الفنان حاويًا، يستحق التصفيق على مهارته وخفة يديه، من هنا تكون أهمية أن يعرف الفنان قدر

⁽۱) ببساطة.. محاكاة الطبيعة، إن فعلتها يد فنان لا تكون تكرارًا محضًا، فصوت الروح ـ إلى حد ما ـ يخرج على الأقل، ليُسمع، مثال ذلك: صورة منظر طبيعى للفنان «كاناليتو» «CANALETTO» والرءوس المشهورة الحزينة، للفنان «دينيه DENNER».

نفسه حق المعرفة، وأن يدرك أن عليه واجبًا نحو فنه، ونحو نفسه، وأنه ليس حاكمًا بل خادمًا في حَرَم غاية نبيلة، وأن عليه أن يفتش بدقة في روحه ويتعهدها بالرعاية.

إن على الفنان أن يكون لديه ما يقوله، لأن «البراعة» في إبداع الأشكال ليست غاية الفنان، بل هي تطويع الشكل ليؤدي معناه الباطن، وهو لا يولد من حياة مترفة كسولة، إذ لا يجب أن يعيش عاطلاً، فعلى كتفيه عمل شاق عليه أن يؤديه، عمل أشبه بالصليب يحمله الفنان، وللفنان مسئولية من ثلاث شعب نحو من ليسوا فنانين:

١ ـ يجب أن يسدد دين موهبته.

٢ - أفعاله، وأحاسيسه، وخواطره، مثلاً ما عند كل
الناس، تخلق مناخًا روحيًا نقيًا أو سامًا.

" - هذه الأفعال وهذه الخواطر مادة إبداعه، وهى - في نفس الوقت وبذاتها - تؤثر في المناخ الروحي، وكما يقول: «بلادن»: إن الفنان ليسن مليكًا فقط لأن له قوة وسلطانًا ولكن، أيضا، لأن عليه مسئوليات جسامًا.

ولئن كان الفنان راهب جمال، فهذا الجمال - مع ذلك - يجب السعى إليه وفق مبدأ الحاجة الباطنة وحدها، ويمكن أن يُقاس وفق حجم تلك الحاجة وكثافتها وحدها.

جميل ما تبدعه الحاجة الباطنة، النابعة من الروح.

يقول «ماتريلنك MATERLINK، أحد المحاربين الأوائل، وأحد رواد الفن الحديث المتصل بالروح: «ليس على وجه الأرض من شيء يسعى به الفضول إلى الجمال ولا من شيء يستشف الجمال مثل الروح».

إن هده الخاصية من خواص الروح هي «الزيت» الذي ييسر حركة المثلث البطيئة، إلى الأمام وإلى أعلى.

الخاتمة



تكشف اللوحات الخمس الأولى الواردة في هذا الكتاب عن اتجاه الجهد البنائي في فن «التصوير» وهو جهد من شقين:

الأول: يتبدى في تكوين بسيط، مرتب وفق شكل واضح. وأسمى هذا النوع من الاختيار به «التكوين الغنائي».

الثانى: تكوين معقد، يتكون من أشكال متنوعة، أخضعت، بصورة أو بأخرى، لشكل رئيسى لعله يكون عصيًا على الفهم في ظاهره، وهو لهذا السبب، ذو قيمة باطنة قوية، وأسمى هذا النوع من التكوين: بدالتكوين السيمفونى».

وبين التكوين الغنائي، والتكوين السيمفوني تنتشر أشكال انتقالية متنوعة، يغلب عليه المبدأ الغنائي، وتاريخ هذا التطور مواز لتاريخ الموسيقي إلى حد كبير، فإذا عَنَّ لنا أن نتأمل نموذجًا للتكوين الغنائي ـ متناسين الجانب المادي . ونقَّبنا عن الأسباب الفنية «للكل» فإننا نجد أشكالاً هندسية بدائية، أو تنظيمًا بخطوط تساعد على استحداث حركة مشتركة . هذه الحركة المشتركة لها صدى في أقسام متعددة، يمكن تنويعها عن طريق خط واحد أو شكل واحد .

ومثل هذه التتويعات المعزولة تخدم أغراضًا مختلفة: مثلاً، قد تشكل التنويعات مراجعة مفاجئة أو فيرماتا Fermata القول لغة الموسيقى، إن لكل «شكل» جزئى - يُسهم في تشكيل «التكوين الكلي» - قيمة باطنة بسيطة، وله غناؤه الخاص. أسمّى هذا التكوين «غنائيا» ويتألق هذا اللون من التكوين عند «سيزان» على وجه الخصوص، إن للفظة «منغم Rhytmic» حدود واضحة، ففي الموسيقى والطبيعة لكل مظهر وزن ونغم وكذلك

⁽١) مثال: موازيكو رافنا، يشكل. أساسًا . مثلثًا، فالأشخاص الواقفون يتكئون . بنسبية واضحة . إلى المثلث، بينما الذراع المتد، وأستار الباب يشكلان الـ «فيرماتا».

الأمر في فن الرسم، وأن هذا الوزن وتلك النغمة لا تظهر لنا في الطبيعة بنفس الوضوح في الفن، لهذا نصفها بأنها غير موزونة، وبغير جرس،

أما التكوين الفنى المعقد الوزن والنغمة الذى وصفناه بالتكوين «السيمفونى» فنراه فى إبداعات عديدة؛ محفورات خشبية مثل أعمال الأساتذة الألمان القدامى، وأهل اليابان، والأيقونات الروسية إلخ. كما نجده فى أعمال موتسارت وبيتهوفن. فى كل هذه الأعمال معمار كنائس القوط بكل ما فيها من انتظام وهيبة.. لأنها كلها تنتمى إلى عصر الانتقال والتحول.

وقد أثبت في هذا الكتاب أربعة أمثلة للتكوين السيمفوني الحديث من أعمالي يلعب التكوين الغنائي فيها دورًا ثانويًا ونادرًا.

وتمثل الصور الأربع مصادر استلهام ثلاثة:

۱ ـ انطباع مباشر بظاهر الطبيعة، أعبَّر عنه بشكل رياضي بحبث.

٢ ـ تعبير عن الماهية الباطنية، هو ـ إلى حد كبير . غير مُدرك، وتلقائي عن «الطبيعة غير المادية»، وأسمى هذا «الارتجال».

٣ - تعبير عن إحساس باطنى، تكون بعد تأمل. لا يظهر إلا بعد فترة من النضج التام وفى هذا التكوين يلعب الإدراك، والمنطق، دورًا فاعلاً. ورغم ذلك لا يظهر فى هذا التكوين شىء من «التدبر» والحسابات، بل يظهر الإحساس وحده.

وسيعلم القارئ المتئد، الصابر، أى نوع من البناء، سواء كان بوعى أو بغير وعى يكمن خلف أعمالي،

وفى الختام أحب أن أعلَّق بقولى: إننا نقف عند مشارف عصر «التشكيل» ونمتلك المنطق والوعى الذى يفخر فيه الفنان بإعلان أن فنه إيجابى وبنَّاء.

تعقيب وملاحظات

بقلم: د. صبحي الشاروني

عندما نقدم عام ١٩٩٤ عرضًا أمينًا باللغة العربية ـ لأول مرة ـ لكتاب «فاسيلى كاندنسكى» «الروحانية فى الفن» الذى ترجم إلى اللغة الإنجليزية عام ١٩١٤، بعد ٨٠ عامًا من نشر هذه الأفكار حول الاتجاه التجريدى. فمن الضرورى التعليق عليها ومناقشتها فى ضوء أمرين.

الأمر الأولى: هو الزمن الطويل الذي مر على هذه الأفكار وما أثبتته التجربة العملية في تطبيقها لهذه النظريات، وأثر هذه المارسة العملية على مدى السنوات

الطويلة، وما بقى صالحًا دمنها حتى يومنا هذا وما لم يصمد للزمن.

الأمر الثانى: يتعلق بالموقف المصرى والعربى من هذه الأفكار، فنحن نقدم هذا التعريب للمفكرين والمثقفين المصريين أولاً، ثم لكل قراء العربية بعد ذلك، ويهمنا أن نناقشها في ضوء الثقافة المصرية، وفي ضوء منجزات حركة الفنون الجميلة في مصر التي يبلغ عمرها ٨٦ عامًا. للتعرف على ما قد يفيدها من هذه الأفكار، ونفند ما لا يتلائم معها، ونحن بهذا الكتاب نطرح أفكار كاندنسكي للمناقشة العامة وهي بين أيدينا بنصها في لغة مفهومة قابلة للحوار والمناقشة بالأسلوب العلمي بعد أن كانت تصلنا مجتزأة أو محورة، أو من خلال تفسيرات مفكرين آخرين.

نصن کاندنسکی

يمنثل هنذا النص (الروحانية في ألفن) «إنجيل التجريدية» ومعنى هذا أن آراء كاندنسكي وأفكاره هي الركيزة الأساسية التي قام عليها المذهب التجريدي في فنون الرسم والتلوين. ومن هنا تستعد هنذه الأفكار

قيمتها الأساسية، ويصبح تقديمها لقراء اللغة العربية عملا رائدًا رغم مرور ثمانية عقود على نشرها بالإنجليزية لأول مرة.

التجريد من التفاصيل

بداية يجب توضيح أن «التجريد» ليس من بدع القرن العشرين.. فهو ذو جذور عميقة في الفنون القديمة عمومًا وفي فكر الفلاسفة منذ أفلاطون، وأي عمل فني يتضمن درجة من «التجريد» بمعنى «التبسيط» وإلغاء التفاصيل والإبقاء على ما هو أساسي وضروري في الأشكال والعناصر المرسومة على اللوحة الفنية.

فالفرق بين الصورة الفوتوغرافية واللوحة الفنية التي يرسمها الفنان لنفس المنظر الذي تلتقطه آلة التصوير... هذا الفرق يحوى درجة من التجريد.. فمن الأمور المسلم بها أن الفنان يضيف شيئًا ما إلى الطبيعة عندما يقوم بنقلها إلى عمل فني.. ومن الأمور التي لابد من التسليم بها أيضا بنقلها أن الفنان يلغي شيئًا ما من الطبيعة التي يقوم ينقلها إلى عمل فني.. فالفرق بين الصورة يقوم ينقلها إلى عمل فني. فالفرق بين الصورة الفوتوغرافية واللوحة الفنية ليس فقط إضافات الفنان إلى الطبيعة التي الطبيعة، بل أيضا ما ينعيه الفنان وما يتجاهله.

وعملية الإلغاء هذه هى التجريد، إن أكثر الفنانين تقديسًا للطبيعة. الذى يتركز همه فى النقل الحرفى عن الواقع. مهما أتقن عمله فلن يطابق الصورة الفوتوغرافية تمام الانطباق، وسينكشف حتمًا تفاصيل فى الصورة الفوتوغرافية غير موجودة فى الصورة المرسومة ونفس الأمر ينطبق على النحت، إذا حولنا الشكل الذى ينقله النحات من الطبيعة إلى نفس خامة التمثال بطرق الصب الصناعية. كالتى تستخدم فى حالة تسجيل ملامح وجه المتوفى مثلاً ـ إن التمثال المصنوع النيًا يحوى العديد من التفاصيل والانبعاجات والنتؤات التى لن نجدها فى التمثال المنحوت.

إن إلغاء بعض التفاصيل والتلخيص والحذف والتحوير، الذي لا يخلو منه عمل فنى هو من باب «التجريد» بمعنى التلخيص، وهو يقل ويزيد من عصر إلى عصر ومن فنان إلى آخر، لكن «تجريدية كاندنسكي» تعتبر أن هذا الجانب في العمل الفنى هو سبب بقاء وخلود الأعمال الفنية القديمة واستمتاعنا بروائع السابقين.

صحيح أن نسق أو شكل أو صياغة العمل الفنى الجيد تتضمن سحرًا خاصًا في تشكيلها، لكن بقاءها مؤثرة في وجداننا حتى اليوم لا يرجع فقط إلى هذا التنسيق والتحوير، ولكنه يعود عادة إلى عدة عوامل إنسانية مضافة إلى الجمال الشكلى (الأستاطيقى) فهناك الفرحه الإنسانية بالطفل الذى ينطق أول كلمة عندما يبدأ تعلم اللغة، وكثير من أعمال القدماء نستقبلها بنفس شعورنا بالفرحة بالطفل الذى يقول لأول مرة (بابا، ماما) وبهجتنا برسوم الكهوف وأعمال الأقدمين يشوبها هذا الشعور الإنساني، لأنها بالنسبة لنا هي أول كلمة في تاريخ الفن صدرت في طفولة الجنس البشرى.

وهناك المقاييس الخاصة بالمهارة والقدرة على تحقيق قوة التعبير بأساليب تخنلف عن أساليب الفنون الكلاسيكية، كالتي استخدمها المصريون القدماء في التعبير عن مواقع الأشخاص ومكانتهم الاجتماعية، فرسموا الكائنات المقدسة بأحجام كبيرة والملوك بحجم أصغر من الكائنات المقدسة ولكنها أكبر من بقية الأشخاص، هذه الطريقة في التعبير تدهشنا لبساطتها وقدرتها على تحقيق التعبير المطلوب فلا يخطئ أحد فهم مقاصد الفنان، ولا شك أن «فاسيلي كاندنسكي» فهم مقاصد الفنان، ولا شك أن «فاسيلي كاندنسكي» الفنون المصرية القديمة وأساليب الفن العربي في الزخرفة وتجميل أدوات الحياة.

كما أنه كان يجهل ذلك الصراع الطويل بين الأشكال التصويرية في الحضارات الزراعية العريقة من جانب وبين الأشكال الرمزية والعلامة «المسمارية» والأفكار الصحراوية من جانب آخر.. أي الصراع بين الشكل التصويري في جانب والزخرفة والرقش في الجانب الآخر.

لقد بدأ كاندنسكى من نقطة متأخرة جدًا وهى لوحات الفسيفساء البيزنطية، وكما أوضح الناقد الكبير مجمود بقشيش في مقدمته. إن منابعه هي الفكر الميتافيزيقي للأرثوذكسية الروسية وتحيزه للموسيقي وتغليبه لها على كل الفنون الأخرى.

الطريق إلى التجريدية

كانت المدرسة التعكيبية فى فرنسا تعتمد على نظرية هندسية تقول إن «الخط المنحنى يتكون من خطوط مستقيمة صغيرة جدًا ومتصلة بعضها ببعض بزوايا شديدة الانفراج» لأن علوم الهندسة كانت تعتبر أن الخط المستقيم هو الخط الحقيقى الوحيد، وأن كل الأشكال لها أصل محدد بالخطوط المستقيمة.. وكان فكر التعكيبين حول هدم الأشكال وإعادة بنائها برؤية جديدة تسعى إلى

تفكيك الأشكال المنحنية إلى أصولها المستقيمة عن طريق تحويل كل الخطوط إلى مستقيمات وكل الحجوم إلى مكعبات في محاولة لإعادة بناء الأشكال أو بعثرتها ورسمها من عدة زوايا في لوحة واحدة.

لكن التجريدية سارت خطوة أبعد من التكعيبية فى طريق الابتعاد عن المظهر الواقعى للأشكال والعناصر، بتعمد البعد عن الواقع وتعمد عدم تناول أى شىء واقعى .. فالفنان التجريدي يبدأ عمله من الذهن مبتدعًا أشكالاً وألوانًا يحرص ألا يكون لها أى ارتباط بالواقع.

إن «فاسيلى كاندنسكى» أقام لوحته التجريدية الأولى عام ١٩٠٨ على أثر ملاحظتين. الأولى بعد تأمله البقع المتعددة الألوان على ثوب امرأة مزخرف بالورود، وإعجابه بألوان الثوب دفعه إلى الاقتراب من صاحبته فتبين أنه مكون من ورود مرسومة لم يتبينها عن بعد، فأوحى إليه منظرها البهيج بإمكان استخدام الألوان وحدها في خلق الصورة دون الحاجة إلى الاستمانة بالأشكال الواقعية، والملاحظة الثانية عندما دخل مرسمه دات مرة فأدهشه أن يرى بجوار الحائط لوحة لا تمثل شيئا واقعيًا إلا أنها تفتن العين بجمال ألوانها،. وسرعان

ما أدرك أنها إحدى لوحاته ـ وكانت تمثل مشهدًا طبيعيًا ـ ولكنه وضعها مقلوبة رأسًا على عقب عن غير قصد لدى مغادرته المرسم في الليلة السابقة، وقد اعتبر كاندنسكي هاتين الملاحظتين مبررًا ودافعًا لرسم لوحات من الألوان فقط وبلاموضوع.

التجريدية والفلسفة

ذكر «أفلاطون» على لسان «فيلاب» في إحدى محاوراته «أن المساحات والأجسام التي تحددها المسطرة والبرجل، ليست جميلة فقط في علاقتها مع أجسام أخرى، إنها جميلة في حد ذاتها، وهي تولد فينا بهجة خاصة» ورغم أن أفلاطون كان يقصد بهذه الجملة الإشارة إلى الزخارف الهندسية، لكنها أُتُّخذَت كأساس للحديث عن جمال شكلي ناتج عن الخطوط التي لا تمثل من قريب أو بعيد شيئًا من الواقع.

وهذه الملاحظة تتضمن خلطًا بين درجتين من درجات الاستمتاع الإنساني، الأولى هي «المتعة الذهنية» التي تتولد فينا أمام الأشكال الهندسية، وهي تشبه الاستمتاع بالانتصار عند الوصول إلى حل لأحد التمارين.

الهندسية.. إنه نشاط ذهنى بحت.. والثانية هى درجة الانفعال الجمالى أمام عمل فنى ناجح. فالمتعة التى نحسها أمام إحدى الوحدات الزخرفية وأمام بعض الرسوم التكعيبية وعند التطلع إلى بعض الأعمال التجريدية الزخرفية التى يطلق عليها اسم « التجريدية الهندسية» أو «التجريدية البنائية»، هى متعة ذهنية تختلف نوعيًا عن المتعة الجمالية التى نحسها أمام روائع رينوار أو فان جوخ أو محمود مختار أو جورج صباغ أو محمود سعيد.

لكن افتراض الوجود الذهنى السابق على الوجود المادى والتى عبر عنها أفلاطون تحت اسم «الصورة العليا للجمال الأسمى»، هى الأساس الفلسفى والدينى للجمال الميتافيزيقى وهى على حد تعبير أفلاطون «إن هدف الفن هو إعادة خلق الجمال الأسمى المنعكس من الصورة العليا للمثل الأعلى للجمال المثالى الذى نلمحه لحاً فى حالة الإلهام».

الفن الصغير

نستطيع أن تميز تأريخنا بين ثلاثة أنواع من الفنون. الأولى صرحى كالذى ظهر طوال العصور الفرعونية العظيمة (فنون المسريين القدماء)، وهي فنون تنشد

القوة والافتخار والعظمة والجبروت، إنها حتى الآن تدفع المشاهد إلى الإحساس أمامها بأنه كائن صغير، وأن العمل الفنى الذى يراه هو عمل جبار لا قبل لنا بإنجاز مماثل له فى عصرنا الحاضر، فالصرحية فى الفن تعبر عن الضخامة أو تشيع الإحساس بها، ونحن نحس أمامها أن المهارات وكميات الجهد المبذول فى إنتاج العلم الصرحى غير محدودة، نفس الإحساس بالصرحية والشموخ نحس به أمام الفنون الآشورية فى منطقة ما بين النهرين.

النوع الثانى هو النوع الإنسانى أو «الإنسى» الذى يمجد جسم الإنسان ويتغنى بجماله، كما حدث خلال الحضارة الإغريقية ثم المراحل الكلاسيكية الثلاث التى ظهرت فى الفن الأوروبى عند الرومان وخلال عصر نهضة أوروبا ثم قبيل الثورة الفرنسية وخلالها . فى هذه المراحل احتل الإنسان بؤرة الالتفات وكان تمجيد الجنس البشرى هو الشغل الشاغل للفنانين.

أما النوع الثالث فقد ظهر مع الحضارة الصناعية الأوروبية ويمكن أن نطلق عليه اسم الفن الصغير.. وهو الفن الذي لا ينشد الضخامة والخلود ولا ينشد تمجيد

الإنسان والتغنى بصفاته، إنما هو فن لتلبية احتياجات الأفراد إلى التجميل والتزيين، هو فن يوضع فى الغرف المغلقة ويلبى الاحتياج إلى الظهور بمظهر المثقف وتحقيق نوع من الوجاهة الاجتماعية. إنه الفن السلعة الذي يباع فى المزادات وقاعات المعارض وتحتفظ ببعضه المتاحف. وعلينا ألا ننسى خلال مناقشتنا للاتجاه التجريدي أنه اتجاه فنى ظهر فى إطار الفن الصغير، فى العصر الذى لا يعتبر أن الإنسان قد خلق ليسجد أمام القوى الإلهية الجبارة، ولا ينظر إلى الإنسان باعتباره مركز الكون ومحور كل حركة المخلوقات، كأجمل وأذكى وأقوى المخلوقات.

إن الفن الصغير سلعة، وفى حدود الإنتاج السلعى، سواء كان بأسلوب حرفى أو بأسلوب صناعى، ظهر المذهب التجريدى ليضيف أو ينتزع من فن الرسم بعض صفاته.

أجرومية الألوان

وضع كاندنسكى في مؤلفه هذا معجمًا خاصًا عن الألوان يستحيل تعميمه، وفضلا عن الفروق الفردية بين الأشخاص هناك فروق بين الشعوب، فاللون الأبيض يستخدم عند بعض الشعوب تعبيرًا عن الحداد بينما

تستخدم شعوب أخرى اللون الأزرق، وفي مصر نستخدم اللون الأسود، كما أن اللون الأخضر في قاموس كاندنسكي يختلف في تأثيره النفسي عن أثره في بلد زراعي مثل مصر، إنه اللون البطل في لوحات عديدة من رسامي المناظر الطبيعية المبدعين، بينما يصفه كاندنسكي بأن «تأثيره على الروح تأثير جامد، ومن هنا يعد اللون الأخضر أكثر الألوان بعثًا للطمأنينة، غير أنه. بسبب رتابته . يتحول إلى مصدر سأم» ويصل في هجومة على اللون الأخضر إلى وصفة بأنه لون «برجوازي».. بينما يمثل اللون الأخضر عندنا في مصر شيئًا آخر، وكان يحتل أرضية العلم المصرى حتى عام ١٩٥٤. إذا ناقشنا أجرومية الألوان التي وضعها كاندنسكي من خلال أوصافه المستعارة من مصنطلحات الموسيقي.. والمختلطة مع الأوصاف الأخلاقية، فسنكتشف أن هذا القاموس الذي وضعه كاندنسكي هو قاموس خاص لا يمكن تعميمه.

السخرية من التشخيصية

المعرض المتخيل الذي يصف كاندنسكي لوحاته، نلاحظ تعمده أن ينظر إلى الأعمال ليصنف سطحها بشكل كاريكاتوري بهدف تسفيه الأشكال المرسومة، ولم

يتناول أو يشير إلى موضوعاتها أو مضمونها، لم يحاول أن يغوص إلى الأفكار والموضوعات التي تعبر عنها.. ونحن نعرف أن الفن الجيد عملة نادرة، وأن الغوص إلى أعماق العمل الفنى يتطلب جهدًا وتأملا ومعرفة.. أما ما يسميه «الإشباع الروحي»، فهو محاولة لإعطاء مظهر ميتافيزيقي غير علمي لمسألة الإحساس بالرضا أو ما يعرف باسم التطهر في الفن المسرحي ـ على سبيل المثال .، فالإحساس بالرضا والاستمتاع الجمالي بالعمل الفني يتحقق عندما يتناول الفنان أفكارًا تهم المشاهدين وتنتمي إلى العصر ويتم صياغتها بصدق وحماس، وليست المشاعر الذاتية والانفعالات الخاصة بالفنان كفرد فقط. كما فعلت التجريدية ـ إن الفن الذي ينادي به كاندنسكي أقرب إلى اجترار الذات منه إلى مخاطبة الآخرين، وهو لا يتعرض لموضوع اللغة المشتركة بين الفنان والمجتمع ليتحدث عن فن «المستقبل» وليس للوقت الراهن لتلبية الاحتياجات الفكرية والنفسية للمعاصرين، إنما لأجيال لم تولد بعد ، هذا في حين أننا نعرف جيدًا أن مهمة الفن الأولى هي مخاطبة المعاصرين وتلبية الاحتياجات

«الآنية» (أى فى نفس أوان تنفيذ العلم الفنى) وكاندنسكى نفسه بدأ كتابه مقرًا هذه الحقيقة عندما قال «كل عمل فنى هو وليد عصره» لكنه ينسى هذه الحقيقة عندما ينتهى إلى مقولته الشهيرة «الفن هو حياة الألوان».

لا فن بلا مهارة

هناك ملاحظة أخرى على آراء كاندنسكى المتعلقة بمهاجمته «المهارة» هذا رغم أننا نعرف أن الطريق إلى تقديم عمل فنى جيد يتطلب أن يتمكن الفنان من أدواته حتى يستطيع أن يعبر عما يريد ويبدع ثم يجدد، إن كاندنسكى نفسه لم يكن يستطيع أن يحقق ما وصل إليه بغير المهارات التى اكتسبها من دراسته الأولى..

الموهبة وحدها لا تكفى إن لم تساندها المهارة والثقافة.

ظاهرة الفن

علينا أن نسلم بأن الفن «ظاهرة إنسانية» ظهرت عندما انتقلت البشرية من المرحلة الحيوانية ومن مرحلة

القطيع إلى العائلة وإلى المجتمع، في هذا الوقت ظهرت الحاجة الإنسانية إلى التعبير الجمالي.. تمامًا كما ظهرت اللفة عند الحاجة إلى التعبير غير الجمالي، فالفن بجميع أشكاله يتميز عن لغة التخاطب بأنه ليس تعبيرًا وحسب، كما أنه ليس جمالاً وحسب، وبناء على هذا ففقدان جانب التعبير في العمل الفني أو فقدان اللغة المشتركة بين الفنان والجمهور يؤدى إلى إلغاء «ضرورة الفن الاجتماعية».. صحيح أن الكتابة والحروف الهجائية والكلمات تخلت عن الجانب الجمالي الشكلي عندما تحولت من كتابة تصويرية إلى رموز، وكان ذلك لحساب دورها في التعبير.. لكن التجريدية في الرسم تفقد اللوحه جانبها التعبيري الذي لا يتبقى منه إلا الجانب الفردي وهو تعبير الفنان عن نفسه، إنه اتجاه يقتصر على تعبير الفنان عن مشاعره الذاتية دون موضوع يحقق لغة مشتركة مع الآخرين، والجمال الشكلي وحده تحول بالفن التجريدي إلى مسار آخر يفتقد إلى الإمتاع الجمالي المتكامل الذي نلمسه في الأعمال الفنية الخالدة ذات الوقع العميق في نفوس أعداد كبيرة من المشاهدين لأجيال متتالية.

فن كزقزقة العصافير

يحلو لبعض الفنانين إذا سئلوا عن معنى رسومهم أن يشيروا إلى تغريد العصافير الذى نستمتع به دون أن نسأل عن معناه، وكان «بابلو بيكاسو» هو الذى رفض توضيح معنى إحدى لوحاته قائلاً: «إننا نستمتع بزقزقة العصافير دون أن نتساءل عن معناها»..

لكن تغريد العصافير وصوت هدير البحر وجمال المناظر الطبيعية، هو جمال يمتع الحواس الخارجية، فهى ليست أعمالاً فنية عميقة الأثر، إنها تشبه الطعام الحلو الذي يمتع حاسة الذوق والرائحة الذكية التي تمتع حاسة الشم، والملمس الناعم الذي يمتع حاسة اللمس، هذا النوع من الإمتاع لا يرتفع أبدًا إلى مستوى الانفعال الجمالي أمام عمل فني متكامل، وإذا كانت التجريدية تقتصر على مخاطبة هذا الجانب السطحي من الحواس فهي تطالب البشرية بالتنازل عن المكانة الرفيعة للفن في سبيل ما يسميه كاندنسكي «الإشباع الروحي» وهي تسمية كبيرة جوفاء تعني أن يكتفي فن التلوين بمخاطبة نفس المستوى السطحي الذي تدغدغه زقزقة العصافير.

التجريدية والموسيقي

ترتكز دعوة «فاسيلى كاندنسكى» على توجيه التلوين إلى طريق مماثل لطريق الموسيقى، فالمؤلف الموسيقى يتعامل مع خامة ليس لها استخدام فى الحياة اليومية، فالأصوات التى تخرج من الآلات الموسيقية والتى ينسج منها الموسيقار ألحانه ليست مأخوذة من الأصوات الواقعية وليس لها أصل مستخدم فى الحياة اليومية كما هو الحال فى لوحات الفنانين غير التجريديين.

ومادام الموسيقار يتحتم عليه أن يبتدع النغمات ابتداعًا كاملاً ويخلقها خلقًا تامًا.. لا يهديه في عمله سوى إحساسه بالانسجام وبعده عن التنافر واتباعه التوافق والعذوبة في تعبيره عن أفكاره وانفعالاته وأحساسيه، ابتداء من هدف إمتاع الأذن بالنغمات وحتى الأعمال الموسيقية التي تغوص في نفسية المستمع وتحفر في ذاكرته أثرًا عميقًا فلا ينساها.

هذا التشبيه الذي دعى إليه كاندنسكى ناتج عن ثقافته الموسيقية الواسعة وتحيزه للموسيقي، حتى وصفها بأنها أرقى الفنون، ونسى في غمار هذا التقديس للموسيقي أنها تتعامل مع مجال مختلف كل الاختلاف

عن مجال فن التلوين، إنها تتعامل مع الأذن بينما الرسم يتعامل مع حاسة البصر، والمادة التي يستخدمها كل من الموسيقي والرسام تختلف اختلافًا تامًا، ومحاولة استعارة أسلوب ومنهج الموسيقي في الرسم هو محاولة لتحويل هذا الفن إلى تابع لفن آخر هو الموسيقي، وفي نفس الوقت سخر كاندنسكي من اللوحات التي تصور أشخاصًا أو عناصر موجودة في الواقع ووصفها بأنها تابعة للأدب، وهل من الصواب أن ندعو إلى التخلص من تبعية لنقع في تبعية من نوع آخر؟

الحقيقة أن استقلالية فن الرسم والتلوين لا تتحقق باتباعه أسلوب فن آخر، فكل مجال من مجالات التعبير الفنى له نوعية خاصة فى التأثير ومذاق خاص وفاعلية محددة.. والموسيقا أقدر على إحداث تأثيرها النوعى من الرسم الذى يستعير أسلوبها ونفس الأمر ينطبق على الاستعارة من الأدب.. ولو أنه فى إحدى المراحل كانت لوحة الفنان «دافيد» المسماه «قسم الأخوة هوراس»، وهى تصور موقفًا مأخوذًا من مسرحية قديمة، فهى تستعير موضوعها من موضوع أدبى، هذه اللوحة كان الفرنسيون فى إيطاليا يحجون إليها ويضعون أمامها باقات الزهور،

وقد ساهمت تلك «اللوحة الأدبية الموضوع» في إشعال الثورة الفرنسية وهناك مرحلة مجيدة من مراحل فن التصوير الزيتي تسمى المرحلة الرومانتيكية، هذه المرحلة استمدت اسمها من كلمة «رومان» بمعنى رواية أو قصة.

ونحن نسوق هذه المعلومات للتأكيد أن تبعية الرسم الملون للأدب أو ارتباطهما أنتج أعمالاً رائعة في عصرها وما زالت تمتع أجيالاً متتالية، وليس خلاص فن الرسم الملون يحتم التخلص من الموضوع الأدبي والشكل الواقعي.

التجريدية والزخرفة

يحاول كاندنسكى أن ينفى بشدة العلاقة بين الفن الذى ينادى به وفنون الزخرفة أو الأعمال «الديكورية» التجميلية عندما ينفى أن عمله يضلح لتزيين ربطة عنق أو سبجادة عند حديثه عن النظرية، لكن خبرة الأعوام الثمانين الماضية بعد ظهور كتاب كاندنسكى أكدت أن القيمة الحقيقية الكبرى لهذا المذهب تتركز فى أثره العميق على أشكال السلع، وكانت مدرسة الباوهاوس

التى ساهم كاندنسكى فى التدريس بها، تهدف إلى الدمج بين فنون الرسم والفنون التطبيقية وفن العمارة، إنها مدرسة التصميم التى أفادت المشروعات الاقتصادية الرأسمالية فائدة جمة، وتفرع عنها التخصص المعروف باسم «التصميم الصناعى» .

وإذا تأملنا تاريخنا الفنى لنستخلص نموذجًا مماثلاً فإن الفن العربى فى عصور الأمويين والعباسيين لم يعرف اللوحة ذات الإطار، وكان الفن فى خدمة الحياة اليومية بأساليبه الزخرفية والتطبيقية التى تميزت بالمهارة الحرفية المرتفعة التى جعلت من أدوات الاستعمال اليومى تحفًا متحفية..

لقد أثبتت السنوات الثمانين الماضية أن المجال الإيجابى للأعمال التجريدية هو استخدامها في النشاط النفعي، حيث يمكن إدخالها في تجميل الواقع المحيط بالناس.

وبعد أن تحول شعار «الفن للفن» إلى غطاء لشعار «الفن من أجل المال» وأصبح كل ما يرسمه الفنانون قابلاً للبيع والشراء .. وبعد أن أصبح الدور الرئيسى للوحة أيا كان مذهبها الفنى، هو تزيين جدار تعلق عليه فى أماكن خاصة أو عامة ..

أقول إنه بعد خبرة الأعوام الثمانين الماضية التى تبعت ظهور كتاب كاندنسكى فإن الدور الرئيسى للمذهب التجريدى يتحقق من تأثيره على الفنون التطبيقية، لقد ثبت أن التجريدية هي أعلى درجة من درجات الزخرفة، وهي تجد مكانها الطبيعي في المجتمع من ارتباطها بالتصميم الصناعي كأحدث شكل من أشكال الفن التطبيقي. ولم يفطن هنلر وحكام ألمانيا النازية إلى هذه الحقيقة وحاربوا الفنانين التجريديين وأغلقوا مدرسة الباوهاوس، فانتشر أصحاب هذه الفكرة (فكرة دور الفن الإيجابي في الصناعي في إنجلترا وأمريكا.

ويهمنا أن نوضح هنا أن الأعمال التطبيقية ذات الاستخدام اليومى سواء أنتجت بطريقة حرفيية أو بطريقة الإنتاج الغزير، فإن مضمونها هو منفعتها.. كما أن العمارة (وهى الفن الذي يحتضن كل الفنون التشكيلية) فإن مضمونها هو منفعتها، ونفس الشيء النسبة لفن الديكور وفروع الزخرفة الأخرى، وكلما ارتفعت القيمة الجمالية الشكلية في هذه الأعمال كلما ارتفعت قيمتها المادية والنفعية معًا، وإناء الزهور المشكل

تشكيلاً فنيًا أصيلاً ترتفع قيمته إلى أضعاف قيمة إناء الزهور المشكل بغير تدخل فنان خلاق،

فرعا التجريدية

تنقسم المدرسة التجريدية إلى فرعين كبيرين، وقد تولد من كل فرع العديد من الأشكال والتسميات، الفرع الأول من التجريدية هو النوع التعبيرى الذى ابتدعه كاندنسكى، وهو يستهدف إفراغ انفعالات وعواطف وأفكار الفنان بأسلوبه الخاص للتنفيس عن المشاعر المكبوتة. فهو أقرب ما يكون إلى الاستخدامات النفسية في علاج الحالات العصبية، إنه فن فردى وذاتى، وعندما يتحقق نوع من التجاوب بين بعض إنتاج هذا الفرع التجريدى وبين المشاهدين، فهو أمر يحدث بالصدفة، لأن الاختلافات الفردية بين البشر لا نهاية لها وإذا اتفق اثنان على معنى للون الأصفر - مثلاً - فهو أمر يحدث بالصدفة وحدها.. إنه أسلوب فردى إلى أقصى حد ونادرًا ما يحقق بعض الإجماع على ما يعبر عنه من معان.

أما النوع الثاني فهو يستهدف الجمال اللوني.. والمتعة الذهنية وراحة العين، إنه قريب الشبه بالزخرفة، لهذا

يستخدم القوانين الجمالية المتعارف عليها، وفي بعض الحالات يبحث الفنان عن قوانين جمالية جديدة، إنه فرع يخضع لنظام ذهني صارم، ويراعي الانسجام اللوني والتوازن في الخطوط والإيقاع والتناسب وتوزيع الفراغات طبقًا للحسابات الهندسية والرياضية، وأحيانًا يعمل على اكتشاف شواذ كل قاعدة للوصول إلى أشكال جيددة مريحة للعين وغير منفرة، في هذه الحالة الخاصة أو تلك.. هذا الفرع يسمى التجريدية الهندسية أو البنائية كما في أعمال «بيت موندريان».

وهناك اتجاهات خرجت من التجريدية التعبيرية وتعمدت التخلى عن «الوعى».. إنه المماثل التشكيلي للاتجاه العبثي في المسرح وفي الأدب عموما، وهو اتجاه يعبر عن عبثية الحياة وعدم جدواها.. وهو اتجاه يكرس العشوائية والتلطيخ دون تحكم الذهن أو سيطرة الإرادة أو الوعي.

فالفنان هنا يتجاهل الوعى بدرجة شبه كاملة، بل يتعمد أن يفعل عكس ما يمليه عليه الوعى، فيهدف إلى عدم التناسق وإلغاء أى انسجام، معلنًا أنه «يخرج اللوحة من الانفعال مباشرة».

لكن العمل الفنى «تعبير» والتعبير عمل واع، ولا يستطيع الإنسان أن يعبّر عن شىء وهو فى حالة غير واعية، وهناك تجرية بسيطة يقدمها علماء النفس تثبت أن الوعى يبطل الانفعال والانفعال يبطل الوعى، فالطفل المنفعل فى حالة بكاء إذا نظر إلى المرآة وبدأ يتأمل شكله (التأمل حالة وعى) يكف مباشرة عن البكاء، لأن الوعى يبطل الانفعال. من هذا يتضح أن ما يفعله فنان مثل «جاكسون بولوك» الأمريكي وهو في حالة انفعال ليس من الفن في شيء؛ لأنه يفقد عمله أي جانب تعبيري مادام الفنان نفسه في حالة غير واقعية.

حرية الفنان

إن حرية الفنان في أن ينتج ما يريد هي مسألة مقدسه، وحرية الناقد في مناقشة ما يقدمه الفنان بالرفض أو القبول أو التوجيه هي حرية مقدسة أيضًا، ويهمنا أن نذكر أن كل الفنون العظيمة لم تسقط في جانب من جوانب التشكيل التي بنيت على كل منها مدرسة فنية مستقلة في الفنون الحديثة والمعاصرة. والمرحلة التي يمر بها المجتمع المصرى حاليًا ليست

مؤهلة ـ على الأرجح ـ لاستقبال الأشكال التجريدية في فن التلوين، وربما إذا استقبلتها بفتور فهى لن تستفيد منها فائدة حقيقية كما استفادت أوروبا الصناعية منها خلال القرن العشرين.. ربما كانت ملاحظة أحد نقاد الفن الألمان مفيدة في هذا الشأن.. فبعد زيارة قصيرة للقاهرة قال ما معناه: «إنكم في حاجة إلى الفنون التشخيصية بعد قرون طويلة عاشتها بلادكم داخل نطاق الرقش والزخرفة، بعكس أوروبا التي تحتاج اليوم إلى الأشكال اللاموضوعية في الفن بعد أن عاشت قرونًا طويلة لا تشاهد من الأعمال الفنية غير الأشكال الإنسانية.

ونأمل أن يناقش كل فنان بعد أن ينتهى من قراءة هذا الكتاب أعماله واتجاهه الفنى، ويجيب على التساؤل: هل هو مناسب للعصر الحاضر؟ وهل إنتاجه في خدمة الفن التطبيقي أم أنه يرسم لأجيال لم تولد بعد؟؟

صبحي الشاروني

الفهرس

٩	تقديم محمود بقشيش
17	«فاسيلي كاندنسكي» وكتابه الروحانية في الفن
٣١	الفصل الأول: في الجماليات
٤١٠	١ ـ حركة المتلث
٤٧	٢ ـ ثورة الروح
70	٣ ـ الهرم
79	الفصل المثاني: حول فن التلوين
۷١	٤ ـ سيكولوجية اللون٤
٧٧	٥ ـ لغة الشكل واللون
1.0	٦ ـ النظرية
۱۱۷	٧ ـ الفن والفنانون٧
171	٠
140	تعقیب وملاحظات د . صبحی الشارونی

منافذ بيع مكتبة الأسرة الهيئة المصرية العامة للكتاب

مكتبة المعرض الدائم

١١٩٤ كورنيش النيل - رملة بولاق مبنى الهيئة المصرية العامة للكتاب

القاهرة - ت : ٢٥٧٧٥٢٧

مكتبة ساقية

عبدالنعم الصاوي

الزمالك - نهاية ش ٢٦ يوليو

من أبو الفدا - القاهرة

مكتبة مركز الكتاب الدولي

٣٠ ش ٢٦ يوليو - القاهرة

YOVAVOEA: C

مكتبة المبتديان

١٣ش المبتديان - السيدة زينب

أمام دار الهلال - القاهرة

مكتبة ٢٦ يوليو

١٩ ش ٢٦ يوليو - القاهرة

TOYAKETI: C

مكتبة ١٥ مابو

مدينة ١٥ مايو - حلوان خلف مبنى الجهاز

TOO. JAAA.

مكتبة شريف

٣٦ش شريف - القاهرة

イザイザイス 1 7: ご

مكتبة الجيرة

١ ش مراد - ميدان الجيزة - الجيزة

TOYTITII: C

مكتبة عرابي

ه ميدان عرابي - التوهيقية - القاهرة

YOVE . . VO : -

مكتبة جامعة القاهرة

بجوار كلية الإعلام - بالحرم الجامعي -

الجيزة

مكتبة الحسين

مدخل ٢ الباب الأخضر - الحسين - القاهرة

YOAITEEV: C

مكتبة رادوبيس

ش الهرم - محطة المساحة - الجيزة

مبنى سينما رادوبيس

مكتبة أكاديمية الفنون

ش جمال الدين الأفغاني من شارع محطة المساحة - الهرم مبنى أكاديمية الفنون - الجيزة

TOAO. 741 : -

٩٤ ش سعد زغلول - الإسكندرية ت: ٣/٤٨٦٢٩٢٥

مكتبة الإسماعيلية

مكتبة الإسكندرية

التمليك - المرحلة الخامسة - عمارة ٦ مدخل (١) - الإسماعيلية ت: ٢٨٠١٤٠٧٨

مكتبة جامعة قتاة السويس

مبنى الملحق الإدارى - بكلية الزراعة -الجامعة الجديدة - الإسماعيلية ت: ٢٤/٣٣٨٢٠٧٨

مكتبة بورفؤاد

بجوار مدخل الجامعة ناصية ش ۱۱، ۱۱ - بورسعيد

مكتبة أسوان

السوق السياحي - أسوان ت : ۹۷/۲۳۰۲۹۳۰

مكتبه اسبوط

۳۰ ش الجمهورية -- أسيوط ت: ۲۳۲۲۰۳۲

مكتبة المنيا

۱۱ ش بن خصیب ۱۰ المنیا ت: ۱۹۹۶۲۳۲۱ ۱۸۰

مكتبة المنيا (فرع الجامعة) مبنى كلية الآداب -جامعة المنيا - المنيا

مكتبة طنطا

میدان الساعة - عمارة سینما أمیر - طنطا ت: ۱۹۵۲۳۲۰۹۱ . ۲۰

مكتبة المحلة الكبرى ميدان محطة السكة الحديد عمارة الضرائب سابقاً

مكتبة دمنهور ش عبدالسلام الشاذلي - دمنهور

مكتبة المنصورة

ه ش الثورة - المنصورة ت: ١٩٧١٩/ ١٠٥٠

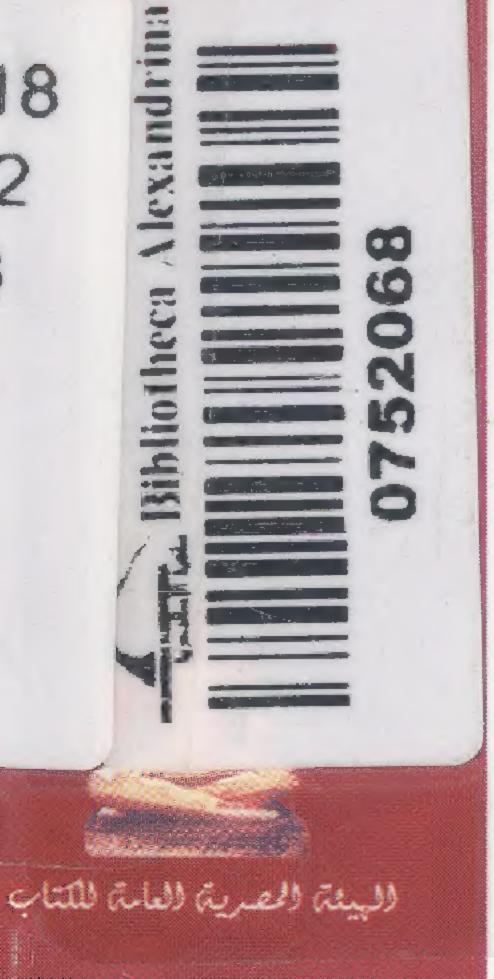
مكتبةمنوف

مبنى كلية الهندسة الإلكترونية جامعة منوف



ينعم لله نساحا بشعور لله كلفة بينه وبين الطبخع اللزي يحبراه ويحيا فينه ، حين بفتح الفقالان الطبعوم ، واله ولا والفقالان الطبعوم ، واله ولا المختلف المطبعول ، وحين بقرة نفسه ، ويقرة لله قطوي ، فكل قراء أنجر و المعموفة أتحررناس العجز ألوام المشكلات ، فكل قراء أنجر و المعموفة أتحررناس العجز ألوام المشكلات ، وتمنى الماقة الله وماعا ما حين تحسيق الحياة ، بأما فوظف معارفين الكل ماهو نافع ومفير ، فالمعموفة الهم و والحقيم والمويناه ، ووجيه المحالة في المحينة والمعمود ، فله عروا المعمود المعمود ، فله عروا المعمود الله بين المعمود المعمود

سوزايه سا رك



22



2008 - 2009



1149 009288 1149 009288